

**FLEURS**

POUR TOUTES OCCASIONS

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

**Rodrigue Fleuriste**Tél. 583-0464 Enr.  
Lac-Mégantic

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

Pharmacie  
**BLAIS enr.**AGENCES REXALL  
et DOROTHY GRAY  
Livraison gratuite  
en ville

Vol. 43, No 35

10c l'exemplaire

MERCREDI, 9 AOUT 1972

Mme L.-PHILIPPE POULIN, directrice

## La ville de LAC-MEGANTIC fait l'acquisition du CENTRE Mgr BONIN

Page 16

### M. Gilbert LAMBERT, président du Conseil des Commissaires et président de l'exécutif



M. Gilbert Lambert de Notre-Dame des Bois a été élu président du Conseil des Commissaires qui compte 13 commissaires et également président de l'exécutif qui compte 5 commissaires.

Originaire de Notre-Dame des Bois où il réside toujours, M. Lambert est âgé de 41 ans. Vendeur d'automobiles pour le compte d'un important concessionnaire de Lac-Mégantic, il est marié à Desneige Mercier. De leur union sont nés 10 enfants dont les âges varient entre 17 et sept ans.

Le Conseil des commissaires a aussi élu son vice-président dans la personne de M. Jean-Marie Blais de Lac-Mégantic.

(Suite à la page 2)

A la Polyvalente du Campus No 10

## L'OUVERTURE DES CLASSES SERA-T-ELLE RETARDEE ?

"Actuellement il y a une nette amélioration dans l'allure des travaux" - - -

Plusieurs problèmes sont réglés - - -

Décision finale le 24 août

Page 5

Entre 1966 et 1972

Lac-Mégantic connaît une diminution de 188 âmes Page 3

M. Claude Tessier est élu président par intérim de GILMI Page 12

Le G.G. Lunch Champion Page 8

Au critérium cycliste de Sherbrooke

Le Vélo-Club Lac-Mégantic fait bonne figure Page 10

Tournoi de Golf "Hervé Roy" le 13 août Page 9

Les nageurs de St-Georges dominant la traversée du lac St-François Page 10

## D'IMPORTANTES TRAVAUX DE PAVAGE EFFECTUES SUR LES ROUTES DE LA REGION

Page 5

Au cours de la saison 1972-73

## Le ROYAL évoluera dans la Ligue de Hockey "JUNIOR A" du Québec

Page 8



Pour vous, nous avons ... LU, VU, ENTENDU

M. Sargent Shriver, ancien ambassadeur des Etats-Unis en France et fondateur du Peace Corps américain, a été désigné par le sénateur George McGovern, candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis, comme candidat démocrate à la vice-présidence du pays. M. McGovern comble ainsi le vide laissé par le désistement de M. Thomas Eagleton dont la presse américaine avait révélé les antécédents médicaux.

Un sondage effectué par une firme spécialisée, a révélé que 53% des électeurs américains favoriseraient le parti démocrate si des élections devaient avoir lieu immédiatement.

Le maire de Sept-Iles, M. Donat Galienne, sera le porte-étendard du parti libéral du Québec lors des élections partielles qui auront lieu dans la circonscription électorale de Duplessis. On sait que M. Frédéric Coiteux qui représentait Duplessis à la législature provinciale depuis 1960 est décédé il y a quelques mois.

Même si l'armée britannique a envahi les quartiers catholiques et protestants des principales villes d'Irlande du Nord et qu'elle maintient son emprise, des affrontements ont lieu quotidiennement entre les forces de l'ordre et des manifestants qui réclament le retrait des troupes. Les accrochages des derniers jours, s'ils ont fait plusieurs blessés dans les deux camps, n'ont toutefois pas causé de perte de vie.

Plus de 50 personnes ont perdu la vie et 120 ont été blessées dans la collision d'un convoi de marchandises et d'un express, près de Karachi, capitale du Pakistan.

Le champion russe des échecs, Boris Spassky, a remporté la onzième partie du tournoi de 24 parties qu'il dispute à l'aspirant américain Bobby Fischer. Fischer mène toutefois par 6 1/2 points contre 4 1/2 points pour le tenant du titre.

Le président de la Corporation d'Administration du Projet de Développement Hydro-Electrique de la Baie de James, M. Pierre Nadeau, aurait remis sa démission au premier ministre québécois, M. Robert Bourassa, qui le remplacerait par M. David Boyd, actuel vice-président de l'Hydro-Québec.

Les observateurs de la scène politique fédérale s'accordent à dire que le prochain appel au peuple aura lieu le 23 ou le 30 octobre.

La compagnie General Motors a rappelé 43,000 Pontiac, série Grand Prix, pour effectuer des réparations à un câble de l'accumulateur.

Un tribunal militaire grec a condamné deux hommes à la prison parce qu'ils avaient présumément comploté pour enlever des hommes politiques. Six autres accusés ont bénéficié de sentences suspendues.

Arthur Bremer a été condamné à 63 années d'emprisonnement pour avoir tenté d'assassiner le gouverneur de l'Alabama, M. George Wallace. Bremer aurait tenté précédemment d'assassiner le président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, mais il n'aurait pu mettre son projet à exécution parce qu'il s'était trop attardé dans sa chambre d'hôtel, lors du voyage du président américain à Ottawa.

### Commission Scolaire Régionale de la Chaudière

Saint-Georges, Comté de Beauce

## OFFRE D'EMPLOI

Concours no 13-72

### REGISSEUR DES SERVICES ALIMENTAIRES

**QUALIFICATIONS:** - Diplôme d'études collégiales avec option appropriée à l'alimentation  
- Huit (8) ans d'expérience.

ou - Diplôme de secondaire V avec option appropriée à l'alimentation  
- Treize (13) années d'expérience

**ATTRIBUTIONS:** - Sous l'autorité du directeur de l'équipement, le régisseur des services alimentaires est responsable de l'organisation, du fonctionnement, de l'entretien des cafétéria, en vue d'assurer une alimentation saine aux élèves.  
- Il dirige et évalue le personnel affecté à ces services.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.

Toute personne intéressée à faire application à ce concours est priée de faire parvenir leur demande et leur curriculum vitae avant le 15 août 1972.

**BORROMÉE BOURQUE**  
Directeur du Personnel  
C.S.R. de la Chaudière,  
270, Boul. Lacroix,  
Ville Saint-Georges-Est,  
Comté de Beauce.  
Tél. 226-5541.

NOUS AVONS LA SOLUTION EN ASSURANCE-VIE ET GÉNÉRALE

## J.-C. Gagnon Inc.

JEAN-CLAUDE GAGNON de LAC-MÉGANTIC et LIONEL QUIRION de LA GUADELOUPE  
COURTIERS D'ASSURANCE AGRÉÉS

4138 Laval

Tél. 583-1208

LAC-MÉGANTIC

### Trois Montréalais légèrement blessés

Trois Montréalais ont été légèrement blessés lorsque la voiture dans laquelle ils prenaient place a quitté la route à la suite d'une crevaison et a fauché un poteau porteur de fils électriques à haute tension avant de s'immobiliser.

L'accident s'est produit près de Piopolis. Les blessés ont été identifiés comme étant MM. Roger Fournier, Yvon Laurier et Jacques Lauzier, tous trois de la Métropole. Les blessures qu'ils ont subies n'ont pas nécessité leur hospitalisation.

La Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a procédé aux constatations habituelles sur les lieux de l'accident. Les dommages matériels causés à l'automobile et au poteau ont été estimés à plus de \$500.

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

### Naissance

COURCELLES (R.B.) - M. et Mme Clément Blanchette (Fernande Fillion) de Courcelles sont les heureux parents d'un fils né le 21 juin et baptisé le 9 juillet sous les prénoms de Joseph, André, Allan. M. et Mme Adélar

Blanchette, grands-parents sont les parrain et marraine. Nos félicitations.

Chaque année, la Croix-Rouge canadienne apporte des secours d'urgence à plus de 11,000 victimes d'incendies au Canada.

### M. Gilbert Lambert, président du ...

(Suite de la 1ère page)

### COMITE EXECUTIF

Un comité exécutif a été choisi parmi le Conseil des Commissaires, M. Lambert de par sa nomination à la présidence est de facto-membre du conseil exécutif. Les autres membres de ce conseil sont MM. Jean-Marie Blais, Jean-Paul Bédard, Raymond Lapierre et Mme Jeanne Bédard.

Font également partie du conseil des commissaires MM. J.-Léo Blais, Bertrand Bouffard, Eugène Dostie, Fernand Fillion, Rhéaume Forest, Fernand Gosselin, Gilles Gosselin et Antonin Pelchat, ainsi que le directeur-général M. Clermont Fortier et le directeur de l'enseignement M. Denis Bellefleur qui est également directeur-général-adjoint.

## CARTES PROFESSIONNELLES

<p><b>Pierre GREFFARD</b> B.A., L.L.L. AVOCAT et PROCUREUR 5284 rue Frontenac Tél. 583-2776 LAC-MÉGANTIC</p>	<p><b>André TURGEON</b> B.A., L.L.L. AVOCAT et PROCUREUR 5175 rue Frontenac Tél. 583-1477 LAC-MÉGANTIC</p>
<p><b>Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.</b> CHIRURGIEN - DENTISTE SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h. exceptés 7 h. à 9 h. 3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic</p>	<p><b>Claude PARADIS</b> B.A., L.L.L. AVOCAT et PROCUREUR 5137 rue Frontenac Tél. 583-3833 LAC-MÉGANTIC</p>
<p><b>Dr Marcel COUTURE, o.d.</b> OPTOMETRISTE Pour rendez-vous, signalez: Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac</p>	<p><b>Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.</b> OPTOMETRISTE examen de la vue - Traitements orthoptiques Bureau: 5137 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092 Résidence: 4255 Laval - 583-2238 LAC-MÉGANTIC</p>
<p><b>BOURQUE &amp; TURCOTTE</b> NOTAIRES 5335 rue Frontenac Tél. 583-2262 édifice Bourque LAC-MÉGANTIC</p>	<p><b>DANIEL DROUIN</b> NOTAIRE Cessionnaire des greffes du notaire C.-E. Côté et du notaire De Lourdes Lippé 3443 rue Milette LAC-MÉGANTIC Tél. 583-0787</p>
<p><b>Dr Gaston HOULE, m.d., C.S.P.Q.</b> SPECIALISTE en CHIRURGIE 5137 rue Frontenac Tél. 583-2673 LAC-MÉGANTIC</p>	<p><b>Dr Guy LAJEUNESSE</b> CHIROPATICIEN - SUR RENDEZ-VOUS - 4822 Laval Lac-Mégantic 583-0128</p>
<p><b>Dr Roger MICHAUD, m.d.</b> MEDECINE FAMILIALE 3494 rue Grégoire 583-2244 LAC-MÉGANTIC</p>	<p><b>Docteur Gérard NOEL</b> MEDECIN - CHIRURGIEN Médecine Générale 5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678 LAC-MÉGANTIC</p>

**CLINIQUE MEDICALE LAC-MÉGANTIC**  
Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique  
Drs Daniel Brochu, m.d., Gérald Bergeron, m.d.  
Heures de bureau: sur rendez-vous - 583-3343  
Urgence 24 heures: 583-3343  
4639 rue Laval LAC-MÉGANTIC

Entre 1966 et 1971

## Lac-Mégantic connaît une diminution de 188 âmes

La ville de Lac-Mégantic a connu une diminution de 188 âmes entre 1966 et 1971. C'est ce qui se dégage d'un bulletin préliminaire de recensement publié par Statistique Canada.

La population de Lac-Mégantic est passée de 6,958 à 6,770 âmes soit une baisse de 188.

Dans les Cantons de l'Est il y a eu baisse de population des 8 villes, la plus affectée est la ville d'Asbestos qui a perdu 785 citoyens en tombant de 10,534 à 9,749.

Voici un tableau indiquant les variations de la population dans les villes de 5,000 âmes et plus des Cantons de l'Est:

	1966	1971	Différence
Sherbrooke	75,690	80,711	+ 5,021
Drummondville	29,216	31,813	+ 2,597
Drummondville 3rd	8,725	8,989	+ 264
Granby	34,349	34,385	+ 36
Victoriaville	21,320	22,047	+ 767
Cowansville	10,692	11,920	+ 1,228
Magog	13,797	13,281	- 516
Asbestos	10,534	9,749	- 785
Bécancour	8,336	8,132	- 204
Messisville	7,238	7,204	- 34
Lac-Mégantic	6,958	6,770	- 188
Coaticook	6,984	6,569	- 415
Farnham	6,752	6,436	- 316
Windsor	6,400	6,023	- 377

## Le sourire

Il est des mots bien doux, comme le chant du serin,  
Lançant son triolet, dans le ciel du matin;  
Je voudrais moi aussi, chanter un long poème,  
A ceux qui me sont chers, et pour tous ceux que j'aime.

Il est des regards purs, aux rayons lumineux,  
Telles les étoiles au soir, qui percent dans les cieux;  
Des yeux... dont la magie peut faire naître une flamme,  
Dans une mâle poitrine, pour le cœur d'une femme.

Il est des francs sourires, qui nous vont droit au cœur,  
C'est l'indice d'une belle âme, qui dispense le Bonheur;  
C'est le Baume vivifiant, c'est un vivant poème,  
Que nous pouvons offrir, à tous ceux que l'on aime.

Dominique L'Oublié

### A la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie

## Répartition provisoire pour 1972-73

Les membres du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Estrie ont adopté lundi soir le 10 juillet la répartition provisoire suivante:

Le budget de l'année 1972-1973 prévoit que les commissions scolaires verseront à la commission scolaire régionale la somme de \$19,475,000.00 dont \$200,000.00 de dépenses non subventionnées.

C'est ce montant qui est réparti entre les commissions scolaires selon les rôles d'évaluation uniformisés et homologués précédemment.

Commission Scolaire	Pourcentage	Dépenses non subventionnées	Répartition provisoire
ASBESTOS	13.4381%	\$ 26,876.20	\$ 2,617,069.98
COATICOOK	5.0085%	10,017.00	975,405.38
EAST ANGUS	6.2238%	12,447.60	1,212,085.05
LAC-MÉGANTIC	5.2127%	10,425.40	1,015,173.32
MAGOG	9.5261%	19,052.20	1,855,207.98
RICHMOND	8.8955%	17,791.00	1,732,398.62
SHERBROOKE	51.6953%	103,390.60	10,067,659.67
TOTAL	100.00 %	\$200,000.00	\$19,475,000.00

### La présidente remercie

ST-SEBASTIEN (PAM) - La présidente du cercle des Fermières de St-Sébastien au nom de l'exécutif désire remercier les dames qui ont bien voulu collaborer lors de la deuxième parade de chars allégoriques à l'occasion du Centenaire de Saint-Samuel du Lac Drolet.

## Conférence "L'Homme et les Ressources"

Le Conseil canadien des Ministres des Ressources a mis sur pied une importante conférence nationale portant sur « L'Homme et les Ressources ».

Le Comité québécois de planification annonce que des séminaires locaux seront tenus à partir du 8 août par les Conseils Régionaux de Développement.

Les personnes désireuses de participer aux travaux de la Conférence peuvent s'enquérir des dates et des endroits des réunions auprès de M. Denis Dubois, animateur provincial de la Conférence, 2835 Chemin Gomin, suite 502, Ste-Foy, Québec 10, tél.: (418) 658-3210.

Tout organisme désirant participer aux travaux de la Conférence devra communiquer avec M. Robert W. Bourassa, président du Comité provincial, au Ministère des Richesses Naturelles, 1620 boulevard de l'Entente, Québec 6, tél.: (418) 643-4867.



## Les FF. du Sacré-Coeur célèbrent actuellement le centenaire de leur arrivée au Québec

Chers Amis, Anciens,

Même en vacances, je ne puis me permettre de prendre congé de vous tous anciens et amis des Frères. J'espère, que malgré la pluie, vous avez toujours la joie au cœur. Je vous souhaite du beau temps pour le reste des vacances.

Aujourd'hui, je viens vous faire le rapport de la réunion du 10 juin dernier qui eut lieu à Arthabaska. Ce jour-là était réuni au moins 650 personnes comprenant des Frères, des anciens Frères et des amicalistes. Deux amicalistes de Mégantic accompagnaient les Frères de Mégantic, ce sont MM. Jean-Luc Duquette et Paul Picard.

Dès l'arrivée, nous pouvions faire la visite d'une exposition de photographies: des Frères Anciens, des Amicalistes, des oeuvres des Frères du Sacré-Coeur, des volumes de classe composés par des Frères ainsi qu'un beau diaporama qui racontait la vie et les coutumes d'Anciens. Nous avons vu avec joie qu'il y a encore beaucoup de Frères dans les communautés même en 1972.

A 5 heures, eut lieu la messe pontificale célébrée par l'évêque de Nicolet Mgr Albertus Martin et concélébrée par les prêtres qui furent d'anciens élèves et par des aumôniers de nos maisons de formation. Le chant magnifique fut exécuté par la chorale de Ste-Victoire de Victoriaville. Après la célébration, Mgr l'Evêque remit la médaille diocésaine à deux des nôtres qui célèbrent cette année leur 60 ans de vie religieuse et 4 autres qui fêtent leur 50 ans de vie communautaire. Quel magnifique exemple de persévérance dans la misère comme dans la joie de conduire au Seigneur les jeunes du Québec.

A 7 heures, ce fut le souper communautaire. Souper durant lequel chacun pu se remémorer de nombreux souvenirs d'antan. Joie, sourire et bonheur voilà ce que nous pouvions lire sur les lèvres de chacun et de tous. C'est là que Paul Picard a vu son

assiette se vider ceci pour se rappeler quelques petits tours souvenirs.

Après le souper, nous pouvions assister au concert donné par la méganterie de Granby, Que de belles voix, de disciplines et d'harmonie dans ce groupe de jeunes et moins jeunes qui ont su faire vibrer nos cœurs.

Que d'autres choses, je pourrais vous faire part, mais que seul les murs de la maison d'Arthabaska ont retenues. Un grand merci revient aux Frères d'Ar-

(Suite à la page 4)

## Voitures d'occasion

**EN EXCELLENTE CONDITION**

- 1971 POLARA H.T., 2 portes, tout équipé, bas millage
- 1970 METEOR Montcalm H.T., 2 portes, tout équipé
- 1969 PONTIAC "Station", tout équipé
- 1970 FORD XL, H.T., 2 portes, "bucket seats", tout équipé
- 1971 DODGE "Dart" sedan 4 portes, 6 cylindres, automatique
- 1970 DART G.T., 2 portes "bucket seats", tout équipé
- 1969 PLYMOUTH "Fury II", sedan 4 portes V-8, automatique, freins et conduite hydrauliques
- 1970 METEOR "Montcalm" sedan 4 portes, tout équipé.

Nous avons encore en main un beau choix de voitures '72

### MEGANTIC AUTO (1972) inc.

6435 rue Salaberry - Lac-Mégantic

Tél. 583-2385 ou 583-2386

Voyez et consultez nos vendeurs: ARMAND SIMONEAU, GILBERT LAMBERT, FERNAND BOULANGER, FRANCIS COATES et JOCELYN CHAMPAGNE.

**RÉPONDEZ A L'APPEL!**

**DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE**

# Ce qu'il faut savoir sur les remorques et le camping

Les familles qui voyagent trouvent le camping le moyen idéal de passer une fin de semaine ou des vacances agréablement et à peu de frais. La popularité du camping dans tous les milieux sociaux a provoqué une augmentation de la quantité et de la variété des accessoires de camping vendus sur le marché.

Bien que les remorques pliantes ne représentent qu'une seule catégorie dans tout l'équipement de camping, on trouve un choix considérable de modèles, à des prix variant entre \$300.00 et \$2,500.00 ou même d'avantage. Les remorques à toit rigide semblent coûter plus que celles à toit de toile. Le principal avantage des modèles à toit rigide est qu'ils résistent mieux à la pluie et qu'il fait moins de temps pour les monter et les démonter. En règle générale, un mécanisme de levage simple mais d'un fonctionnement efficace donne moins d'ennuis et est plus facile à réparer. N'oubliez pas que ces mécanismes doivent supporter la pluie, la boue et la poussière. Demandez au concessionnaire de vous faire une démonstration de montage. Demandez-lui comment on répare le mécanisme s'il cesse de fonctionner. Les tentes-remorques à toit de toile ont un système de tubes qui tendent la toile à fond. Dans ces systèmes, il est très important d'inspecter attentivement les supports, les pivots et les points de réglage. Il faut aussi s'assurer que le système que l'on achète soit solide, durable et facile à manier.

La carrosserie des remorques peut être faite d'acier ou d'aluminium et le plancher de contreplaqué ou d'acier. L'acier est plus résistant et se cabosse moins facilement; il présente cependant le désavantage d'être plus lourd et de se rouiller. Le sol des remorques devrait être assez rigide pour ne pas plier quand on marche dessus. La partie extérieure avant de la carrosserie devrait pouvoir résister aux dégâts et à la détérioration causés par la boue et les cailloux qui rebondissent. Certaines remorques ont un cric avant ou un cric et une roue de support, soit en tant qu'accessoire ordinaire, soit en tant qu'accessoire facultatif. Avec cette installation, il est plus facile d'amarrer et de décrocher la remorque; c'est même une néces-



sité pour les grosses remorques. Avec ce genre de support, la remorque est aussi beaucoup plus stable, une fois montée. Il est difficile de généraliser sur la nécessité d'avoir un frein sur une remorque. Les facteurs principaux dans ce domaine sont le poids de la remorque par rapport à la taille de la voiture, ainsi que l'efficacité des freins de voiture. En vue de la poussée que la remorque donne à l'automobile en cas de freinage, il faudra à l'auto une distance plus grande pour s'arrêter. Il faut penser au danger de télescopage. Si la remorque a des freins bien ajustés, la distance nécessaire à la voiture pour s'arrêter en sera diminuée d'autant et la remorque restera bien en place derrière l'auto.

Certaines voitures n'ont pas de refroidissement suffisant pour supporter le poids supplémentaire de la remorque, particulièrement en côte et quand il faut s'arrêter et repartir sans arrêt. Il se produit alors un surchauffement parce que le moteur et la transmission travaillent davantage. Une solution éventuelle serait d'installer un radiateur de grande dimension ou un refroidisseur pour transmission automatique. Chacune de ces installations augmente la capacité de refroidissement et, si on installe l'une ou l'autre, les choses devraient aller mieux. Le poids de tout l'équipement de camping contenu dans le coffre d'une voiture, plus celui de la remorque, ont pour effet de rabaisser la voiture vers l'arrière. Un rabaissement sérieux peut par contre entraver l'action du volant et la stabilité de la voiture. Une attelle de compensation s'utilise avec un système de levage qui transmet une partie du poids vers les roues avant de la voiture. Une solution moins onéreuse (\$20 à 30) est d'installer des ressorts héliocoidaux sur les amortisseurs arrière. Ces ressorts ne devraient fonctionner que quand le niveau de la voiture baisse en dessous de la normale.

Certaines remorques sont garanties pour cinq ans. L'acheteur prudent lit la garantie attentivement et demande au concessionnaire de lui confirmer,

par écrit, quels sont les accessoires qui ne sont pas compris dans la garantie. Dans de pareils cas, l'acheteur devrait demander une garantie de la part du concessionnaire. La durée de cette garantie devrait être suffisante pour couvrir au moins le premier voyage, car c'est à ce moment-là que l'on remarque ce qui ne va pas.

La seule façon de savoir si votre remorque est assurée de façon adéquate est de consulter votre agent ou votre compagnie d'assurance. Il vous faudra sans doute payer une prime supplé-

mentaire et faire faire un avenant à votre police pour que la remorque soit assurée. Le numéro de série de votre remorque doit figurer sur la police d'assurance de votre voiture. L'achat d'une remorque justifie de sérieuses comparaisons entre les différents fournisseurs parce que plus vous comparerez les divers modèles, plus vous serez sûr de ce qu'il vous faut. Ce n'est qu'en sachant ce que vous voulez que vous trouverez le modèle dont vous tirerez le plus de satisfaction.

## Congrès républicain mercredi 23, 23 h 00

### Qui sera candidat républicain à la vice-présidence des Etats-Unis?

Le Congrès républicain qui aura lieu à Miami du 21 au 23 août définira le choix d'un candidat à la vice-présidence des Etats-Unis ou confirmera le renouvellement de la candidature du vice-président Agnew.

Le discours de clôture du président Nixon marquera également le début de la campagne électorale républicaine.

La chaîne française de télévision de Radio-Canada, toujours présente aux événements internationaux, diffusera le discours du président Nixon le mercredi 23 août à 23 heures approximativement, suivant l'heure de la diffusion du baseball.

D'une durée approximative de 30 à 60 minutes, l'émission, animée par Bernard Derome, sera réalisée à Montréal par Michel Lebel. Les participants seront, à Montréal, André Bédard et Guy Lamarche, et à Miami, Henri Crusène. Des images du réseau CBS compléteront l'émission.

Henri Crusène



## Les FF du S.-Coeur ...

suite de la page 3

thabaska qui ont su nous recevoir à bras ouvert. Nous sommes toujours les bienvenus à cette Alma Mater en tout temps. Merci chers confrères, merci chers anciens professeurs, merci chers amis d'Arthabaskaville.

AUTRE REUNION: L'AGE D'OR

Le 23 juillet dernier se réu-

nissaient à Arthabaska les Frères de toutes nos provinces qui ont 60 ans et plus. On n'a pas toujours vingt ans.

Educateurs chevronnés, ouvriers des quatre coins du monde, deux cents religieux de la communauté se réunissaient sous la bannière de l'Age d'Or. A l'occasion du Centenaire, ils ont voulu fouler à nouveau cette terre d'Arthabaska qui fut le berceau de leur Institut au Canada.

Qui n'a pas remarqué ces figures étranges remplies de calme et de joie, ces poitrines chargées de médailles pédagogiques, religieuses et militaires. Leur vie austère a jeté dans le sillon la notion des vraies valeurs.

Les FF. Morel, Martel et Normandin, célébraient à l'autel tandis que le F. Lemieux, docteur en musique, touchait les grandes orgues.

Une vaste salle contenait des milliers de photos historiques, des centaines de volumes scolaires édités depuis un siècle par la communauté et des diaporama sur ces principales oeuvres à travers le monde. Visiter cette exposition permanente, c'est reprendre contact avec l'histoire de l'enseignement et rendre hommages à ces éducateurs qui ont fait figure de pionniers dans le domaine de l'éducation au Québec.

## A LAC-MEGANTIC

Tout se sépare pour nos fêtes à Lac-Mégantic le 16 septembre prochain. Ne prenez pas d'autres engagements les gars, vous le regretteriez. N'attendez pas qu'il ne reste plus de billets pour vous en procurer. Actuellement 35 frères, anciens professeurs et anciens élèves ont répondu et seront ici le 16 septembre pour venir vous donner la main.

Si vous avez des photos souvenirs, sortez des boîtes et envoyez-les à: Fr. Campagna, C.-P. 95, Lac-Mégantic, en n'oubliant pas de marquer votre nom afin que je puisse vous les retourner.

Je vous laisse sur ces mots et remerciant l'Echo de Frontenac, Mme Poulin et la famille, ainsi que M. Jacques Turcotte de la Radio de Mégantic qui par leur publicité remercient et rappellent le bien que les Frères ont fait à Mégantic.

Fr. Jean-Paul Tousignant, s.c.

## Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures) par Louis-Philippe POULIN (Tous droits réservés)

Où donc nous conduit août, si ce n'est à septembre, qui lui, nous conduira sûrement à l'automne?

x x x

Septembre, il possède lui, une autre mission toute spéciale, celle de conduire aux études ces légions de braves étudiants, que nous aurons le plaisir de posséder durant un mois encore.

x x x

Le soleil d'août n'est habituellement pas à dédaigner, mais celui de septembre cette année, aura sans doute plus de succès, et plus d'influence sur nos goûts que le premier.

x x x

Les vacances, comme toutes les autres bonnes choses, ont une fin ici-bas et cette dernière est de moins en moins éloignée.

x x x

Aucun de nos terriens ne songe à solliciter la collaboration de l'homme à la faux pour effectuer ses travaux de récoltes.

x x x

Il n'y aura plus bientôt, que l'écho de ces vagues pour briser jour et nuit, le grand silence qui régnera sur les Terrains de Jeux.

x x x

Le retour des vacances chez les adultes, est un peu comme le retour à l'école, chez les enfants, on s'y soumet, parce qu'on est obligé de le faire.

x x x

Sous le soleil brûlant comme sous une pluie battante ou sous les quatre vents, notre lac demeure admirable.

x x x

Il n'y a rien comme un froid d'été pour couper court au port des shorts.

x x x

FONDÉ EN 1929

L'ÉCHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans Tél. 583-1630

LAC-MÉGANTIC

Mme L.-Philippe Poulin directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA

et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION



HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

Abonnements : CANADA \$4.50 ETATS-UNIS \$6.50

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauve

Courrier de la 2e classe Enregistrement No 1148

**ROLMEX INC.**  
dépositaire chez Mme Berthe DALLAIRE  
C.P. 145 - ST-LUDGER  
Corsetière  
**Spencer**  
Conseillère de produits de santé naturelle non toxiques.  
Rendez-vous, composez: 548-5358

**Jean-Denis TURCOTTE**  
VENDEUR AUTORISÉ DE  
**SINGER**  
VENTE ET SERVICE  
MACHINES A COUDRE ET ASPIRATEURS  
Réparation générale  
5014 Papineau  
LAC-MEGANTIC  
583-0615

A la Polyvalente du Campus No 10

# L'ouverture des classes sera-t-elle retardée ?

"Actuellement il y a une nette amélioration dans l'allure des travaux..."

"Il y aura le 24 août une réunion d'évaluation et de planification du chantier de construction de la Polyvalente du campus No 10 de Lac-Mégantic. A partir de cette date, il sera possible, grâce à la collaboration des media d'information d'avertir la population s'il y aura retard ou non de l'ouverture des classes ainsi que de tout autre renseignement concernant la Polyvalente", de déclarer l'agent d'information de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie M. Normand Colgan, dans un communiqué qu'il nous faisait parvenir aujourd'hui lundi.

Le communiqué ajoutait "qu'il y avait une nette amélioration dans l'allure des travaux et que plusieurs problèmes avaient été réglés".

Cette dernière partie du communiqué nous porte donc à croire que les rumeurs qui circulaient depuis quelque temps à l'effet que le retour en classe des élèves du secondaire serait retardé de quelques semaines, sont fausses, nous laissant prévoir un retard que de quelques jours seulement.



**DES AUBAINES INCOMPARABLES**

**Des FRUITS  
Des LEGUMES  
et des FROMAGES**

TOUJOURS FRAIS

**AU MARCHÉ DE  
FRUITS ET LEGUMES**

LEBLANC

JACQUES LEBLANC, PROPRIÉTAIRE

**583-2321**

**5114, Frontenac — Lac-Mégantic**

## D'importants travaux de pavage effectués sur les routes de la région

D'importants travaux de pavage seront effectués d'ici l'automne sur les routes de la région.

Ainsi, une section de la route 24 d'une longueur de 5.58 milles comprise dans les limites des municipalités d'Audet et de Risborough recevra un revêtement de béton bitumineux. Ces travaux de pavage terminés, la route 24 qui est la principale voie de communication entre l'Estrie et la Vallée de la Chaudière, sera asphaltée sur toute sa longueur.

Les travaux qui seront confiés à la firme Megantic Paving Co. Ltd, de Lac-Mégantic, exigeront des déboursés d'environ \$54,000.

Une section de la route 263 d'une longueur d'un demi-mille comprise entre les agglomérations de Ste-Cécile et de Ste-Cécile Station sera pavée, tout comme une autre section de la même route d'une longueur à peu près identique comprise, dans les limites de la municipalité de St-Romain, entre la route 28 et le motel "La Source Argentée". Les travaux confiés à Megantic Paving Co. Ltd coûteront environ \$25,000.

La même entreprise a été bénéficiaire d'un autre contrat dont le montant n'a pas été révélé pour le revêtement de béton d'une longueur de 2.415 milles bitumineux d'une section des rangs IX et X de la municipalité de St-Robert-Belarmin.

Un contrat au montant de \$37,000, lui a aussi été octroyé pour le posage d'une couche d'usure de béton bitumineux sur une section d'une longueur de deux milles de la route 28, dans les limites de la municipalité de Stornoway.

*Autres travaux*

Un contrat au montant de \$7,000, a été accordé à la firme

me Constructions Réal Saint-Laurent Ltée pour le terrassement, le gravelage et le revêtement en béton bitumineux d'un carrefour de la route 34, non loin du village de Stratford.

Le ministère provincial de la Voirie effectuera en régie les travaux suivants:

—aménagement d'une halte routière en bordure de la route 34, en face du club de golf de Lac-Mégantic, au coût de \$5,000;

—rechargement en gravier de la route reliant Val Racine à Milan, au coût de \$10,000;

—construction d'un ponceau dans le rang V de la municipalité de Woburn, au coût de \$5,000.

La firme Développement de Lac-Mégantic Inc., de Lac-Mégantic, a obtenu, au coût de \$4 8,000, un contrat pour la réfection du tablier du pont qui enjambe la rivière Arnold, à la sortie sud du village de Woburn.

La firme Arnold Construction Inc., de Lac-Mégantic, complètera au cours de l'été

les travaux de terrassement et de gravelage qu'elle a entrepris l'an dernier sur la route 34, entre Stornoway et Stratford. Le coût des travaux effectués cette année est estimé à \$530,700.

La firme I, et S Construction Inc., de Montréal, a complété cet été les travaux de terrassement et de gravelage qu'elle a entrepris l'an dernier sur la route 24, entre Audet et Risborough. Le coût des travaux effectués cette année est estimé à \$42,700.

Enfin, on a appris en dernière heure qu'une section de la route 34 d'une longueur de 3.6 milles comprise entre les municipalités de Stornoway et de Nantes recevra une couche d'usure de béton bitumineux.

Un contrat au montant de \$50,000 a été octroyé à cette fin à la firme Megantic Paving Co. Ltd, de Lac-Mégantic.

Ces données nous ont été fournies par M. Louis Fournier, divisionnaire du ministère provincial de la Voirie à Lac-Mégantic.

**Des SPÉCIAUX pour toute la famille**

**au MAGASIN d'ESCOMPTE**

PROP. ROCK RODRIGUE

REMEDES — COSMETIQUES — CIGARETTES  
VITAMINES — TEINTURES — PHOTOGRAPHIES

4473 LAVALTEL. 583-2240

**LAC-MEGANTIC**

CULTIVATEURS!

FAITES VOS FOINS AVEC PLUS DE  
RAPIDITE ET DE  
FACILITE



**KUHN**

VOUS OFFRE LA  
FANEUSE  
LA MIEUX CONCUE POUR LES FOINS

\*  
EQUIPEE  
D'UN  
"CLUTCH"  
DE  
SECURITE  
\*  
CONSULTEZ



GARAGE DUMAS ENRG.

6465 rue SALABERRY — LAC-MEGANTIC SUD — TEL. 583-2264

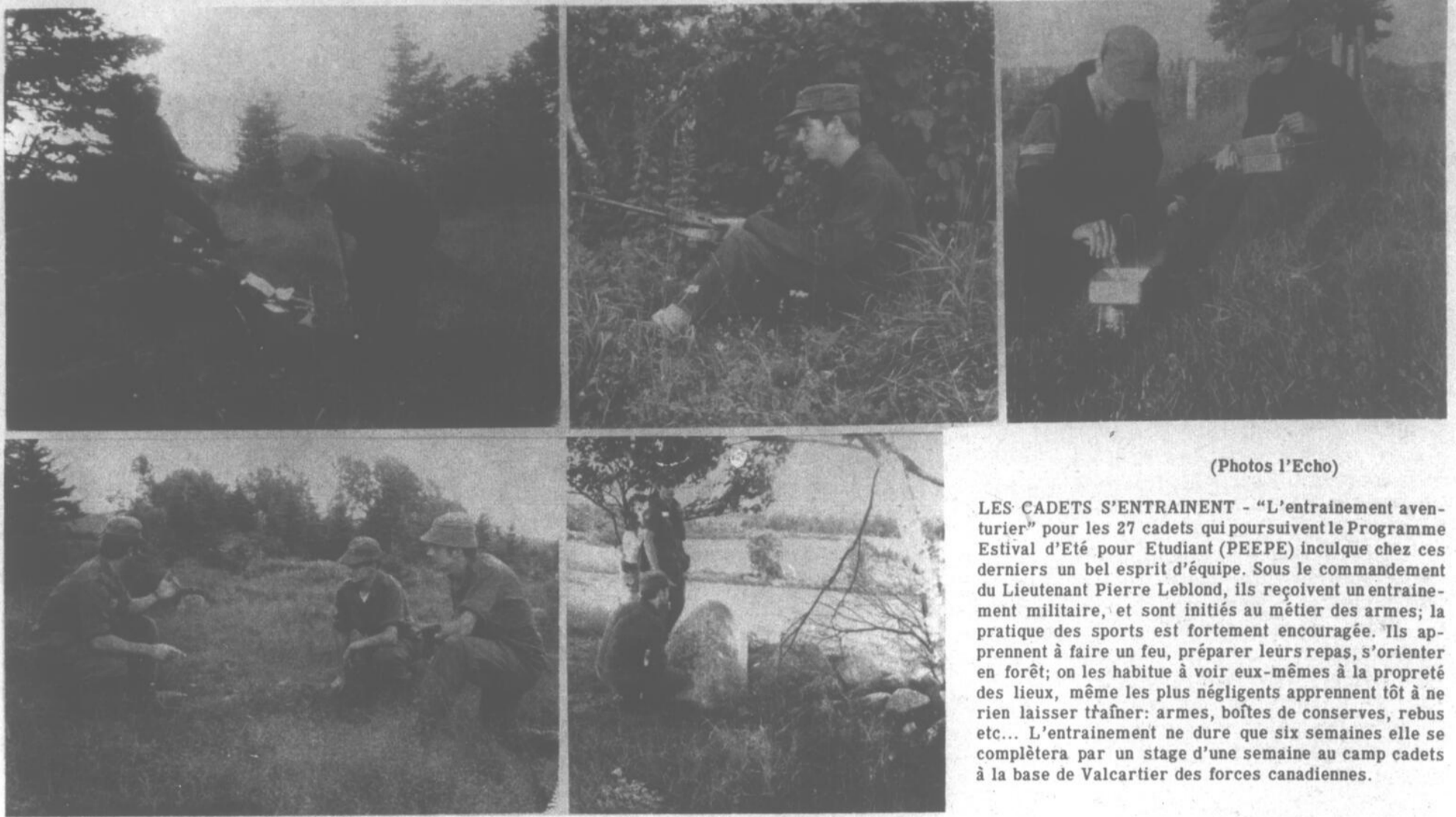
AVIS JURIDIQUE

Re : Les Industries Ben-Augus Ltée

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'article 26 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations (S.R. 1964, c. 275), que la garantie créée par l'acte de fidéicommis comportant privilège, hypothèque, cession et transport exécuté par Les Industries Ben-Augus Ltée, devant Me J.-Clément Masson, notaire, le 16 juin 1970 et enregistré au bureau d'enregistrement de Lac-Mégantic le 22 juin 1970, sous le numéro 96,824 (laquelle garantie s'étend aux créances, droits et réclamations en faveur de Les Industries Ben-Augus Ltée en plus d'autres biens et actifs de ladite compagnie), est devenue exécutoire.

COMPAGNIE GUARANTY TRUST DU CANADA  
fidéicommissaire en vertu dudit acte de fidéicommis.

interloto		Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Que. Tel. 873-5350-53		TIRAGE DU 4 AOÛT				918,259 BILLETS VENDUS \$631,600. EN PRIX									
LE PREMIER NUMÉRO COMPLET		3 8 6 0 3 8 6		GAGNE \$125,000.		Le deuxième numéro complet		4 4 6 4 6 4 8		gagne \$50,000.		Le troisième numéro complet		3 7 8 3 3 1 0		gagne \$25,000.	
9 BILLETS SE TERMINANT PAR		6 0 3 8 6		GAGNENT \$5,000.		9 billets se terminant par		6 4 6 4 8		gagnent \$500.		9 billets se terminant par		8 3 3 1 0		gagnent \$500.	
66 BILLETS SE TERMINANT PAR		0 3 8 6		GAGNENT \$1,000.		85 billets se terminant par		4 6 4 8		gagnent \$100.		89 billets se terminant par		3 3 1 0		gagnent \$100.	
845 BILLETS SE TERMINANT PAR		3 8 6		GAGNENT \$250.		826 billets se terminant par		6 4 8		gagnent \$50.		833 billets se terminant par		3 1 0		gagnent \$50.	



(Photos l'Echo)

**LES CADETS S'ENTRAINENT** - "L'entraînement aventurier" pour les 27 cadets qui poursuivent le Programme Estival d'Été pour Étudiant (PEEPE) inculque chez ces derniers un bel esprit d'équipe. Sous le commandement du Lieutenant Pierre Leblond, ils reçoivent un entraînement militaire, et sont initiés au métier des armes; la pratique des sports est fortement encouragée. Ils apprennent à faire un feu, préparer leurs repas, s'orienter en forêt; on les habitue à voir eux-mêmes à la propreté des lieux, même les plus négligents apprennent tôt à ne rien laisser traîner: armes, boîtes de conserves, rebus etc... L'entraînement ne dure que six semaines elle se complètera par un stage d'une semaine au camp cadets à la base de Valcartier des forces canadiennes.

## L'opinion des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

### Au hasard des lectures

Lundi dernier, le 31 juillet, Le Devoir transmettait en page cinq une interview de Marshall McLuhan, le technicien moderne

des communications. Ce monsieur s'apprête à publier un ouvrage sur la "révolution culturelle" américaine. Dans cet en-

tretien rapporté par Jacques Michel, McLuhan dit que "le big business est trop grand; que l'homme est malade de la démesure car il perd contact avec la vie". Il ajoute qu'on veut "retourner aux activités à l'échelle humaine". Que pour la jeunesse actuelle les "anciens objectifs n'ont plus cours". Que la révolution culturelle veut donc changer radicalement le "way of life", etc.

Ces quelques idées de Marshall McLuhan me permettent de penser que son ouvrage ressemblera étrangement à celui que publiait en 1971 M. Jean Onimus

et qu'il intitulait L'ASPHYXIE ET LE CRI.

Comme par hasard, j'ai lu ce livre et j'aimerais en donner ici un avant-goût à d'éventuels lecteurs...

Depuis plus d'une décade, la crise que nous traversons intéresse ce professeur d'université. En 1961, il publiait FACE AU MONDE ACTUEL où il examinait les problèmes que la vie moderne pose à la conscience humaine. Dix ans après, il trouve la situation de plus en plus asphyxiante et il lance un cri.

C'est de la révolution culturelle qu'il nous parle, lui aussi. Car il ne s'agit pas d'une révolution juridique comme celle de 1789 en France, faite pour proclamer pour l'homme des droits fondamentaux; ni d'une révolution économique comme celle de 1917 en Russie, pour assurer une plus juste répartition des biens et des forces de production. "Désormais, dit M. Onimus, l'aliénation n'est plus seulement juridique, sociale ou économique, elle est culturelle" (p. 22). "L'ennemi est partout, écrit-il plus loin, dilué dans le système entier. Il est sans nom et sans visage: c'est l'existence elle-même, la condition d'un destin. C'est donc l'existence, le destin qu'il faut changer" (pp. 31-32).

Cette mutation, ce changement en profondeur, cette révolution, ce sont les jeunes qui les ont entrepris. Ils souffrent dans ce système inhumain pour eux, ils se sentent étouffer et le combattent par tout leur être.

Là-dessus, M. Jean Onimus nous donne un avertissement sérieux. "Ce qui serait grave, écrit-il, ce serait de commettre une erreur dans l'appréciation de la situation et de ce qu'elle implique. Si les bilans sont mal établis, si l'on part d'une fausse hypothèse, si l'on ne voit dans la révolte actuelle qu'un phénomène secondaire, aisément réductible, et dans les révoltés qu'une bande d'égarés, si l'on

se contente de répressions ponctuelles, si l'on refuse de traiter la question dans toute son ampleur et de faire les frais (car cela coûte très cher) d'un réajustement de notre progrès, on préparera pour l'Occident des lendemains funestes. Tant que le progrès sera soumis à la loi du profit immédiat, c'est-à-dire de la production accélérée de marchandises rentables et non point aux conditions biologiques et morales du véritable progrès humain, le système actuel humiliera, exaspérera ceux qui doivent à leur jeune âge d'avoir conservé le sens du bonheur et la nostalgie d'un épanouissement réel. Ils se sentiront victimes d'une injustice fondamentale; non pas seulement celle qui résulte d'une inégale répartition des richesses mais celle plus atroce peut-être dans une société d'abondance, qui consiste à préférer l'argent à l'homme" (p. 139).

A tous les vacanciers, je conseille ce petit livre de 145 pages, de M. Jean Onimus, L'ASPHYXIE ET LE CRI, publié en 1971 chez Desclée De Brouwer. Pour un après-midi pluvieux, ce vous sera une très agréable compagnie!

Jean-Paul Tousignant, s.c.

### Naissance

ST-SEBASTIEN (PAM) - M. et Mme Louis-Denis Morin sont les heureux parents d'un fils né à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. L'enfant a été baptisé sous les prénoms de Joseph, Maurice, Renald. M. et Mme Maurice Gosselin sont les parrain et marraine. Mme Morin portait son enfant sur les fonts baptismaux pour la cérémonie religieuse. Nos félicitations!

On le regarde ensemble?



### ATELIER de FORGE et de SOUDURE REPARATION GENERALE

- AUSI: \* Réparation d'instruments aratoires
- \* Construction de "trailers"
- \* Réparation et aiguisage de tondeuses à gazon

Pour tous travaux de soudure et de réparation générale consultez en toute confiance

**Lucien BEDARD** Lac-Mégantic  
3568 Lemieux ou 3569 Carignan T6L 583-0645

# HORIZONS SPORTIFS



Par : J.-Pierre MORIN

La saison 1972 est maintenant en branle dans la ligue Canadienne de football. Quelques clubs à surveiller de près: les Stampede de Calgary, les Roughriders de la Saskatchewan et les Tiger-Cats de Hamilton.

x x x  
Très intéressante la dernière joute des Etoiles du baseball majeur. On sait que la Nationale l'a emporté 4-3 sur l'Américaine en 10 manches. Cette joute fut un succès à tous les points de vue. Un fait à signaler: l'ovation debout accordée par la foule à Hank Aaron après le circuit de 2 points de ce dernier. Aaron ne pouvait trouver meilleur moment pour cogner son circuit car il évoluait devant ses propres partisans. Peut-on s'imaginer quelle sorte d'ovation Aaron recevra si jamais il réussit à briser le fameux 714 de Babe Ruth?

x x x  
Les joutes d'exhibition ont débuté ces jours derniers dans la ligue Nationale de football. Les 26 clubs de ce circuit se préparent activement en vue de la saison régulière qui débutera à la mi-septembre.

x x x  
Saviez-vous qu'Ernie Lombardi fut le dernier receveur à gagner le championnat des frappeurs dans les ligues majeures? Lombardi a accompli son exploit en 1942, conservant une moyenne au bâton de .330.

x x x  
En 1971, les Indiens de Cleveland furent le club qui perdit le plus de joutes (102) et qui attira le moins de spectateurs (591,361) dans la ligue Américaine de baseball.

x x x  
Saviez-vous que les 3 frères Alou, Felipe, Jesus et Matty ont déjà évolué ensemble brièvement au champ extérieur pour les Giants de San Francisco? En effet, le 22 septembre 1963, les trois frères Alou ont contribué à une victoire de 13-4 des Giants sur les Mets de New-York. C'est la seule fois dans toute l'histoire du baseball majeur que 3 frères ont évolué au champ extérieur dans une même joute pour un même club.

x x x  
Un nom à retenir chez les Red Sox de Boston: Carlton Fisk, un receveur-recrue. On se souviendra que ce joueur faisait partie de l'alignement de la ligue Américaine lors de la récente joute des Etoiles.

x x x  
Même si nous en sommes seulement au milieu d'août, la fièvre du hockey commence à se faire sentir à l'approche de la série Canada-Russie.

x x x  
La ligue Nationale de hockey a annoncé qu'elle avait signé un contrat de 3 ans avec le réseau américain N.B.C. pour la télédiffusion de certains matches, et ce à compter de la saison prochaine.

x x x  
L'édition 1972 du match de la Coupe Grey aura lieu à Hamilton le 3 décembre.

x x x  
Le prochain match des Etoiles de la ligue Nationale de hockey sera disputé à New-York, le 31 janvier.



## A VENDRE

3 LOGEMENTS  
situés au  
3570 rue St-Edouard  
à Lac-Mégantic

MAISON MODERNE, TROIS LOGEMENTS — Chaque logement comprend : 3 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, comptoir-lunch, salle de bain en céramique, ventilateur sur la cuisinière, installation laveuse-sécheuse; garage au sous-sol.  
TAUX D'INTERET : 6 3/4 p.c.

Pour informations, composez :

1-418-335-6333

583-1322

à THETFORD-MINES OU

à LAC-MEGANTIC

## Paradis Service Fina

5570 rue Frontenac - Tél. 583-2260 - Lac-Mégantic

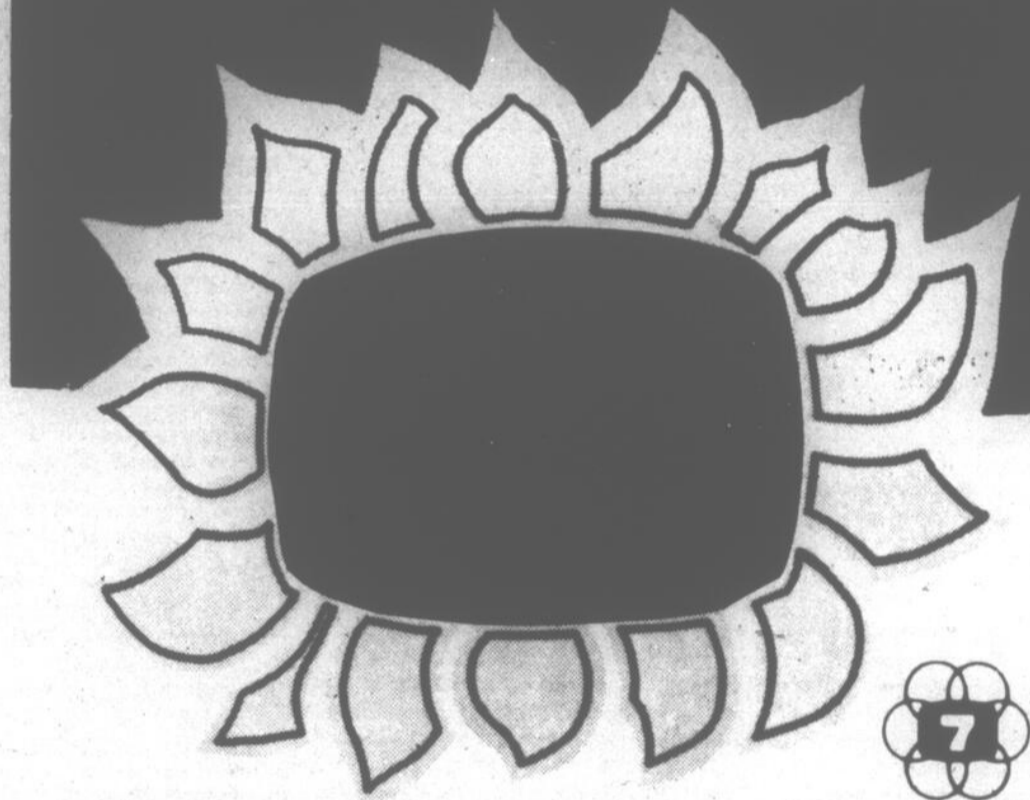
### SPECIALITES

- \* ALIGNEMENT et BALANCEMENT de ROUES
- \* MISE AU POINT
- \* PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- \* SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

# TELE 7

Le repos couleur dans  
l'image qui informe et  
divertit



## RÉSEAU SOLEIL

magazine féminin  
Lundi au vendredi 2-30 p.m.  
anim. à Sherbrooke  
Guylaine Belhumeur



bien vu  
partout

**Au cours de la saison 1972-73**

# Le Royal évoluera dans la Ligue de Hockey Junior "A" du Québec

La direction du Royal Junior de Lac-Mégantic annonce que l'équipe locale de hockey, vient d'obtenir une franchise dans le circuit de la Ligue de Hockey Junior "A" du Québec pour la saison 1972-73.

Le club de hockey Royal qui, au cours des 10 dernières années, a défendu les couleurs de Lac-Mégantic dans les rangs de la Ligue de Hockey Junior "B" des Cantons de l'Est, évoluera dans le junior "A" du Québec qui réunira 12 équipes réparties en deux divisions. Avec les équipes de Beauport, Ste-Foy, Thetford-Mines, Cap-de-la-Madeleine et Grand'Mère, Lac-Mégantic évoluera dans la division Est de la ligue, section qui sera sous la présidence de M. Robert Boulanger, un sportif de St-Romuald. Quant à la division Ouest de la ligue, elle réunira sous la présidence du chroniqueur sportif montréalais Louis-M. Bergeron, des équipes de Granby, Waterloo, St-Jean, St-Jérôme, Lachute et Longueuil. Me Jean Huot, un jeune avocat de Longueuil, occupera le poste de commissaire de la ligue.

Le président du Conseil d'administration du Royal, M. Guy Paquet, le gérant général de l'équipe, M. Guy Cloutier, ainsi que les autres membres de la direction du Club, ont fait preuve d'un doigté très fin pour arracher cette franchise qui a été accordée à l'équipe locale à la suite du retrait du club de Montmagny. Le président de la division Est du circuit M. Robert Boulanger et les représentants des autres équipes auraient été unanimes à vanter la solidité des structures mises en place par les dirigeants du club et la qualité du jeu qui a été présenté à Lac-Mégantic au cours des dernières années. Pour leur part les dirigeants du Royal de Lac-Mégantic ont senti le besoin d'attacher l'équipe à une organisation sportive bien structurée, qui bénéficie du soutien de l'A.C.H.A.

L'équipe a donc suspendu pour un an l'exercice de la franchise qu'elle détenait dans la Ligue Junior B des Cantons de l'Est et l'on ignore si ce circuit pourra opérer au cours de la saison 1972-73; quatre des équipes qui en faisaient partie ont joint les rangs de la Ligue de Hockey Junior A du Québec.

La Ligue de Hockey Junior "A" du Québec est un circuit tout à fait nouveau, dont la création a été motivée par les changements majeurs qui sont intervenus dans la politique de l'Association Canadienne de Hockey Amateur, vis-à-vis le hockey de classe junior.

Au cours de cette assemblée qui s'est déroulée au motel Dauphin, à Drummondville, le Royal était représenté par une forte délégation méganticoise, on remarquait le président du club M. Guy Paquet, le président de la commission municipale des sports et des loisirs M. Gérard Boulet, le vice-président de cet organisme et médecin de l'équipe le Dr Roger Michaud, le trésorier du club M. Gérald Rodrigue, le responsable du hockey au Centre de loisirs Mgr Bonin, M. Camille Ethier, un directeur du Royal, M. Normand Philippon. Le gérant général de l'équipe, M. Guy Cloutier, n'avait pu participer à la rencontre en raison d'engagements antérieurs.

**COMITE "72" DU ROYAL JUNIOR**

M. Guy Paquet, devient président-officio du conseil d'administration du Royal et c'est au Dr François-X. Paradis que l'on a confié la charge de président du conseil d'administration pour la prochaine année; il sera appuyé dans ses fonctions par MM. Judes Michaud, vice-président, Clermont Fortier, secrétaire; Gérald Rodrigue, trésorier, Luigi Tatasciore, président des gouverneurs. Albert Bigaouette, président des comités, Guy Cloutier, gérant-général, Normand Philippon, assistant-gérant; Gérard Boulet, président de la commission municipale des sports et des loisirs, Dr Roger Michaud, médecin de l'équipe, l'abbé Clément Roy, aumônier, Me Claude Paradis, aviseur-légal; Jacques Turcotte et Robert Proteau, publicistes; directeurs et responsables de différents comités: MM. Jean-Marie Rancourt, Norbert Morin, Georges Girard, Robert Philippon, Guy Vachon, Jean-Pierre Jacques, Camille Ethier, Jean Lessard, Dr Gérald Bolduc, Florent Bourret, Bernard Perron, Léonard Boulanger, Stanislas Morin, Jean-Luc Duquette, M.-Jean Cloutier, Jean-Denis Turcotte et Roméo Dostie.

## Guy Arguin : vainqueur au tournoi Labatt 50

C'est par la marge d'un seul coup que Guy Arguin a distancé Marcel "Ti-Pha" Roy pour finalement l'emporter au tournoi de Golf Labatt 50, disputé dimanche dernier sur les verts du Club de Golf Lac-Mégantic. Commandité par M. Fernand Fontaine, distributeur local de Labatt 50, le tournoi a remporté un vif succès avec l'aide de Dame Nature qui a bien voulu collaborer.

Arguin a inscrit un compte brut de 78 pour devancer Marcel Roy qui a réussi un 79.

Luc Arguin a pris la troisième place dans la classe 0-15 avec un parcours de 83 coups.

Dans la classe 16-20, c'est Jean Noel qui a pris la première position avec une ronde de 86, un coup de mieux que David Gourdeau et Pierre Blais.

En classe 21-26, la victoire

est allée à Laurent Lemieux avec une tournée de 94, un coup de mieux que Robert Labbé et Alain Michaud.

Enfin, en classe 27-32, c'est André Lavallée qui a été vainqueur, présentant une carte de 99. Il a devancé Mario Bellefleur dont la fiche a été de 105 et Gérard Huot qui a réussi un parcours de 107.

Des records moins impressionnants ont été menacés. Ainsi Henri-Louis Couture a présenté une carte de 87 pour neuf trous. L'on n'a pas révélé sa fiche de retour qui, semble-t-il, aurait été aussi fantastique.

**DU COTE DE CES DAMES**

Brigitte Thèberge est devenue la première golfeuse à franchir la barrière des 45 coups sur le parcours du club de golf local et elle a remporté le titre

féminin avec une carte de pointage de 44 coups.

Elle a devancé, en classe 45-55, Jocelyne Bussièrès, qui a réussi une ronde de 50 et Huguette Harvey dont la fiche a été de 51.

En classe 56-61, Pierrette Couture a pris la première position avec une ronde de 56. Elle a devancé Geneviève Roy et Lili Cliche qui ont réussi des comptes identiques de 59.

Enfin, en classe 61 - plus, c'est Estelle Blais qui a remporté la victoire avec un compte de 62, le même que Gertrude Marchand. Fabiola Roy a réussi un parcours de 68 pour prendre la troisième position.

62 golfeurs et 21 golfeuses ont pris part au tournoi qui a été disputé sous un ciel sans nuage.

**Au fast ball**

## Le G.G. Lunch champion

Le G.G. Lunch qui, il y a 3 semaines, occupait la cave du classement, a effectué un revirement sans pareil dans le circuit local de fast ball, pour remporter le championnat de la saison régulière. La lutte a été corsée du début à la fin et ce n'est qu'à la dernière joute de la saison qu'on a pu établir l'ordre des trois premières positions.

Le G.G. Lunch a dû remporter ses 6 dernières joutes pour pouvoir surpasser le Arthur Grenier Ltée, qui avait occupé la première position durant toute l'année. Il ne faut quand même pas passer sous silence la brillante tenue des joueurs du Arthur Grenier Ltée, qui ont connu leur meilleure saison depuis plusieurs années. Le Mégantic Auto a aussi offert une brillante et farouche opposition, de même que le Shier, qui, n'eût été d'un désastreux début de saison, aurait certes pu l'emporter au sprint final.

En fait, ce fut certes une des meilleures saisons au fast ball

à Lac-Mégantic. Jamais les équipes n'ont été si équilibrées et jamais le classement ne fut si serré. A part 2 ou 3 mauvaises joutes, toutes les parties ont été enlevantes au possible, ne sachant pas qui sortirait vainqueur avant la fin.

Et cela n'est pas fini car maintenant débutent les séries éliminatoires. Quel scénario nous offriront-elles? Venez y voir! On se rappellera que l'an dernier le G.G. Lunch avait, de peine et de misère, arraché la victoire au Shier en 7 parties en

finale. Cette saison, le Mégantic Auto et le Arthur Grenier Ltée présentent des équipes supérieures à l'an passé et elles ajouteront certes du piquant et de la couleur à ces éliminatoires

Les semi-finales 3 de 5 opposeront le G.G. Lunch et le Mégantic Auto dans la série "A" et le Shier et le Arthur Grenier dans la série "B". Les joutes seront disputées les lundi, mardi et jeudi à 7 h. 45 et le dimanche à 7 heures à partir du lundi 7 août. Soyez au rendez-vous.

**CLASSEMENT FINAL**

	PJ	PG	PP	Moy.	Diff.
G.G. Lunch	15	9	6	.600	--
A. Grenier Ltée	15	8	7	.533	1
Mégantic Auto	15	7	8	.467	2
Shier	15	6	9	.400	3

TEL. RES. et BUREAU : 583-1458

### H. P. Campeau C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES  
FEU - VIE - AUTOMOBILES  
4235 rue Laval Lac-Mégantic, Qué.  
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

### J. Giovanni PARADIS

4639 Laval — Tél. 583-2680 ou Rés. 583-1705

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISIONS

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood) — Planches murales — Moulures, etc.

UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS VOUS EST ASSURE EN TOUT TEMPS.

**FAITES LE PREMIER PAS VERS UNE VIE FAMILIALE SANS SOUCIS**

Devenez propriétaire d'une maison des

### Constructions Cloutier & Fils inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

J. Guy Cloutier  
583-2080

Gaston Cloutier  
583-2531

Bruno Cloutier  
583-1149

Maisons résidentielles — Réparation et rénovation: cuisines, bureaux, etc.

Bureau 4316 Dollard

LAC-MEGANTIC, Qué.

Admirez notre choix de plans à tous les goûts; constatez nos prix correspondant à toutes les bourses



**VENEZ FAIRE L'ESSAI DE VOTRE PROCHAINE VOITURE...**

Une FORD-MERCURY vous attend chez votre concessionnaire

**GARAGE THEBERGE & DUMAS INC.**

3164 Laval - LAC-MEGANTIC 583-3033



le vestiaire? Elles ne sont pas à vendre, donc pas besoin d'étalage".

**Travaux de revêtement bitumineux à St-Robert**

Le ministre de la Voirie provinciale annonce qu'un contrat vient d'être octroyé à la firme Megantic Paving Company pour des travaux de revêtement bitumineux sur le chemin des rangs IX et X de la municipalité de St-Robert Bellarmin.

La longueur du projet est de 2.415 milles.

Ces renseignements nous ont été fournis par le représentant de Frontenac à l'Assemblée nationale M. Paul-André Latulippe.

**Motocycliste blessé**

Un jeune homme résidant à Scotstown aurait subi une fracture du crâne de même que des blessures à la nuque lorsque la mihi-motocyclette qu'il chevauchait a quitté la route après avoir échappé à la maîtrise de son conducteur et a plongé dans un fossé.

Le blessé qui a été identifié comme étant Jean Desilets, fils de M. et Mme Gérard Desilets, de Scotstown, a été transporté par les ambulanciers de la maison Jacques et Frère à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, et, de là, au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, à cause de la gravité de ses blessures.

L'accident dans lequel le jeune Desilets a été blessé s'est produit près de Piopolis.

**UNE SAISON DE BADMINTON TRES ACTIVE** - La dernière saison du club de badminton "O'Keefe" du Centre Mgr Bonin a été des plus actives et des plus intéressantes depuis nombre d'années. Tous les jeudis soirs c'était un rendez-vous auquel les 50 membres se faisaient un devoir de ne pas manquer. Une saison si fructueuse ne pouvait se terminer sans la remise de trophées. Grâce à la générosité du commanditaire, M. Pierre Jacob, représentant de la brasserie O'Keefe pour la région, les joueurs ont été grandement récompensés. Plus de vingt membres ont reçu de magnifiques trophées. Merci à Pierre Jacob de sa générosité, ajoutons qu'à deux reprises au cours

de la saison, il a commandité des tournois. Félicitations à notre président M. Raymond Baillargeon, merci à M. Martial Lessard, qui en plus de ses fonctions de trésorier, a su organiser d'inoubliables soirées souvenirs. Merci également à tous les membres pour leur tenacité et leur bel esprit sportif qu'ils ont manifestés au cours de la saison. Sur les photos en l'absence du président, M. Léonce Fortier a procédé à la remise des trophées à Guy Bouffard, Lili Tremblay, et Jean-Luc Trépanier.

Lisette Boulé, publiciste.

**Propos "GOLFIQUES"**

par Raymond BAILLARGEON



C'est dimanche prochain, le 13 août 1972 que se déroulera le tournoi annuel d'Hervé et Geneviève Roy sur les verts du club local. Il s'agit d'une compétition mixte qui sera de 9 trous pour les dames et de 18 trous pour

les hommes. L'inscription doit se faire au pro-shop avant vendredi prochain. Comme toujours de très beaux prix sont à la portée des gagnants de même que plusieurs prix de présence. L'on incite fortement tous les mem-

bres à participer à cette compétition.

L'auteur de ces lignes, s'excuse auprès du commanditaire du tournoi Labatt 50 de même qu'auprès de tous les membres pour ne pas avoir annoncé ce tournoi tenu dimanche dernier. Un manque de communication semble être à l'origine de cette situation. Chose certaine le publiciste lui-même n'a pas été avisé de la tenue de ce tournoi pas plus que de plusieurs autres tournois d'ailleurs...

Il nous fait plaisir de remercier sans les nommer, car ils sont trop nombreux, tous les commanditaires du Field Day annuel de même que tous les donateurs de prix, qui ont par le fait même contribué pour beaucoup au magistral succès de cette journée.

Frank Dew a été l'heureux gagnant du grand tirage de ce "fieldday" annuel. Il a en effet gagné une magnifique table de parterre surmontée d'un parasol. Il va enfin arrêter de nous casser les oreilles qu'il n'a jamais rien gagné.

Les temps sont à la violence, par conséquent ce sont les bâtons qui y goûtent. Sans avoir vu j'ai oui-dire que Berthier Arguin avait battu son sac de golf avec son fer - 7. Malheureusement c'est le fer - 7 qui a "pété". Un autre Arguin, François, celui-là a cassé son "driver"! Ce doit être une maladie qui s'attrape...

Ca fait longtemps qu'on n'a pas entendu parler de Nel Rancourt dans cette chronique. A propos, c'est à se demander s'il joue encore au golf tellement il est silencieux. Chose certaine s'il faut ré-organiser cette année encore la désormais célèbre compétition avec Marcel Dодier pour donner du matériel au publiciste, on n'hésitera pas à le faire.

Gene Turgeon est aussi fort en comptabilité que sur les allées du terrain. D'après ses calculs, le total cumulatif de toutes ses parties lui donne un handicap d'un seul coup. Etant donné qu'il n'a pas de handicap officiel, on peut dire qu'il joue presque son handicap. Compliqué, n'est-ce pas?

L'on prie tous les membres du club d'aider les préposés au terrain à le garder propre. On demande également de ne pas se trainer les pieds sur les verts afin de ne pas les déchirer. On espère également que les traces

de fers sur les verts sont des accidents survenus à des visiteurs...

Certaines golfeuses semblent être "hot" par les temps qui courent. Brigitte Théberge a réussi une ronde de 44 au tournoi Labatt 50, ronde qui a été marquée d'un "birdie" au trou numéro 7 et d'un "eagle" au 8. De même pour Lise Fortier a réussi une magnifique ronde de 43. Félicitations, mesdemoiselles.

Message de François Arguin à tous les concernés: "Auriez-vous l'obligeance de laisser mes belles bottes rangés en paix dans

**Pour la durée, comptez sur la Peinture d'Extérieur CILUX.**

**Prix pour prix, votre meilleur achat.**

Peintures CIL

**PEINTURES CIL**  
ne coûtent pas plus que les peintures ordinaires.

VENDES PAR :

**Dame E. Durand enr.**

PEINTURES - TAPISSERIE  
4749 LAVAL C. P. 126 Tél. 583-0555  
LAC-MEGANTIC

Avec **Réjean Turgeon** y a d'la **Laurentide** pour tout l'monde

L'agent Molson? **Certain'ment!**

## Les nageurs de St-Georges dominant la traversée du lac St-François

**LAMBTON** — Les nageurs de St-Georges de Beauce ont nettement dominé la traversée annuelle du lac Saint-François, remportant la victoire dans toutes les épreuves.

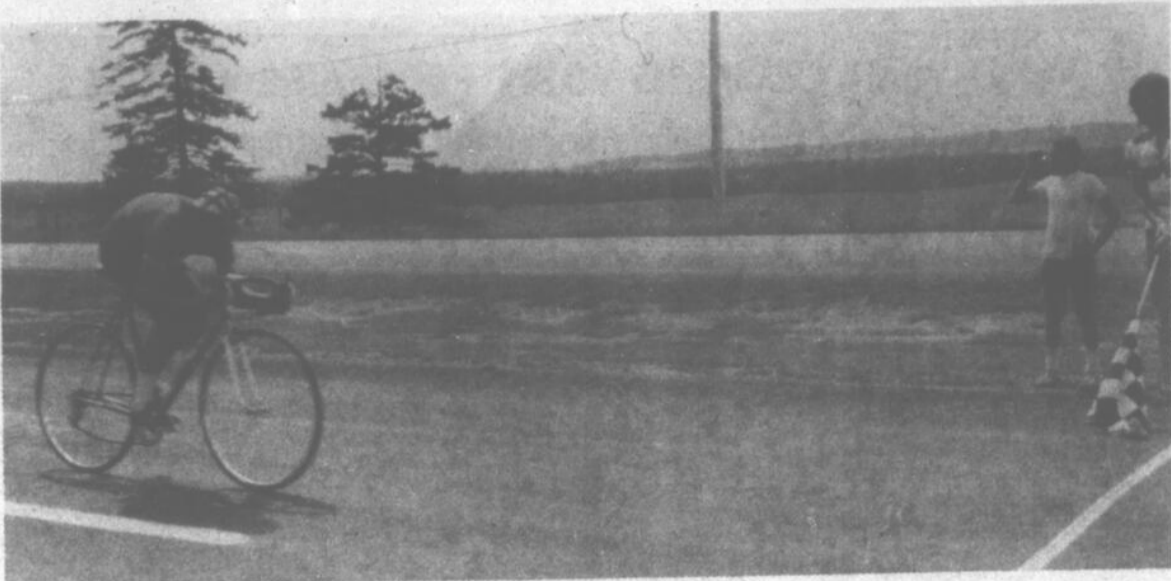
C'est une équipe de cette ville qui a remporté la première place dans la course à relais pour filles de moins de 13 ans. Bibiane Gilbert, Marie Gendreau, Nancy Paré et Sandra Carter ont franchi les deux milles et demie de l'épreuve en 54 minutes et cinq secondes, devançant par deux minutes et quatre secondes l'équipe féminine du club Flipper, de St-Evariste, équipe formée de Brigitte Boulanger, Danny Veilleux, Josée Bureau et Louise Beaudry. Une autre équipe de St-Georges a pris la troisième place avec un temps de 58 minutes et deux secondes. Elle était formée de Paule Thibodeau, Viviane Carter, Linda Poulin et Louise Pouliot. Elle a réussi une performance supérieure de deux minutes et deux secondes à celle d'une autre formation de St-Evariste qui réunissait Elise Lagueux, Michèle Lagueux, Linda Labonté et Line Labonté.

Chez les garçons de moins de 13 ans, c'est le quatuor réunissant Serge Saint-Hilaire, Bernard Morin, André Lévesque et Sylvie Lévesque qui l'a emporté en un temps de 53 minutes et 22 secondes, devançant par trois minutes et 45 secondes une autre équipe de St-Georges groupant Bernard Gendreau, Etienne Gendreau, Luc Paré et Carol Fortin. Le club Flipper, de St-Evariste a pris la troisième place avec une performance de 61 minutes et 35 secondes avec, comme porte-couleurs, Denis Boutin, Jacques Beaudry, Bruno Boulanger et Sylvain Jacques. Une formation de La Guadeloupe s'est classée au quatrième rang avec un temps de 77 minutes et 46 secondes. Elle réunissait André Arguin, Marcel Veilleux, Jacques Boutin et Jacqueline Grondin.

Chez les filles de 14 ans et plus, c'est Viviane Gilbert, de St-Georges, qui l'a emporté en 53 minutes et 49 secondes. Ont terminé à sa suite Louise Pouliot (54 minutes 17 secondes), Nancy Paré (56 minutes trois secondes), Sylvie Lévesque (56 minutes 52 secondes), et Marie-Claude Couture, de Lennoxville (57 minutes 13 secondes).

Chez les garçons, la victoire est allée à Pierre Gendreau qui a remporté son deuxième triomphe consécutif, retenant avec un temps de 47 minutes et cinq secondes dix minutes à sa performance de l'an dernier. Serge Saint-Hilaire a pris la deuxième position en 49 minutes 37 secondes. Ont terminé dans l'ordre Jean Therrien (56 minutes deux secondes), Bernard Sirois (58 minutes quatre secondes), et Martin Protéau, de Lambton (68 minutes 20 secondes).

En classe ouverte, Paul Morin a réussi la traversée du lac en 59 minutes cinq secondes, devançant Richard Sirois dont le temps a été de 62 minutes neuf secondes. Raymond Poulin qui, à 37 ans, en était à sa quatrième traversée et qui a réussi une performance



Luc Fortin du Velo-Club Lac-Mégantic au sprint final



Luc Fortin, le grand vainqueur de la "Boucle de Sherbrooke", reçoit un prix de Lucien Bailly, directeur technique de la Fédération Cycliste du Québec. M. Bailly était de passage à Sherbrooke en fin de semaine pour donner une clinique d'officiels à tous les moniteurs. Sur la photo de droite Michel Audet, qui s'est classé deuxième chez les juniors, reçoit un prix du président régional cycliste de l'Estrie M. Delorme de Sherbrooke.

### Au Critérium cycliste de Sherbrooke

de 76 minutes 19 secondes. Danielle Berben, de St-Georges, seule concurrente féminine, a réussi la traversée en 80 minutes 33 secondes.

60 nageurs ont participé à cette épreuve sportive qui connaît une vogue grandissante si l'on considère que seulement 12 nageurs avaient pris le départ il y a quatre ans, lors de la traversée inaugurale.

M. Philippe Labonté, du centre récréatif de St-Evariste, était le coordonnateur de la compétition.

## Le vélo-club Lac-Mégantic fait bonne figure

AUX JEUX DU QUEBEC: sept des douze porte-couleurs de l'Estrie seront des membres du Velo-Club de Lac-Mégantic.

Les porte-couleurs du vélo-club de Lac-Mégantic ont fait belle figure au critérium présenté dimanche dans la Reine des Cantons de l'Est et ils étaient présents dans le cercle des vainqueurs de deux épreuves.

Luc Fortin qui continue la belle poussée amorcée au printemps a pris la première position chez les coureurs de classe "Cadet". Il a devancé par quatre minutes son plus sérieux opposant, le Sherbrookois François Lapointe, au fil d'arrivée d'une épreuve en circuit fermé de 25 milles. René Champigny, de Sherbrooke, a pris la troisième place, devant le Méganticois Keenan Legendre.

Chez les coureurs de classe "Junior" c'est Guy Marcotte de Sherbrooke qui l'a emporté, distançant de peu Michel Audet de Lac-Mégantic, Paul Marcotte, de Sherbrooke et René Martel de Lac-Mégantic.

Pierre Cameron, de Valcourt a pris la première position chez les coureurs non brevetés de classe "Senior", devançant son coéquipier Michel Cloutier et le Drummondvillois Gérard Lefebvre.

Le Sherbrookois Martin Janssen l'a emporté chez les coureurs brevetés de classe "Senior", devant Hughes Lunardi, de Sherbrooke, Lucien Lefebvre de Drummondville et Jean-Marie Janssen, de Sherbrooke. Les coureurs de classe "Senior" ont dû négocier un épuisant parcours de 45 milles.

(suite à la page 11)

### THEATRE FRONTENAC ST-GEDEON

AOÛT 10-12-13 JEU SAM DIM



Jack Lemmon and Catherine Deneuve  
**FOLIE D'AVRIL COULEURS**  
"The April Fools"

2 ième FILM



LA BOÎTE A CHAT

Technicolor

2 ième FILM

# CINÉMA MÉGANTIC

## A L'AFFICHE

COMMENCANT DIM. 1.30 continuuel  
ENFANTS ADMIS : 75c

AOÛT 9 10 11 12

MER JEU VEN SAM



**LA HORDE SAUVAGE**

avec

WILLIAM HOLDEN ERNEST BORGININE ROBERT RYAN  
EDMOND O'BRIEN WARREN OATES JANE SANCHEZ

COULEURS

SCOPE

2 ième FILM



**LES TUEURS SONT LACHES**

PATRICK O'NEAL  
JOAN MARCUS  
EN COULEURS

AOÛT 13 14 15 16 17 18 19

DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM



POUR UNE SEMAINE COMPLETE

SUPERIEUR A UN AMOUR DE COCCINELLE

WALT DISNEY présente  
**DIXENT VOIES**  
DANS LES

avec ROBERT MORSE STEPHAN POWERS PHIL SILVERS FELT QUINNEDBY COX

EN COULEURS

ADMISSION ORDINAIRE ENFANTS 0.75

2 ième FILM



**LE ROI DES GRIZZLYS**

FILM de WALT DISNEY

EN COULEURS

## La Caisse Populaire de St-Samuel de Lac Drolet a 55 années d'existence

Par Yvonne Dallaire



LAC DROLET - L'année 1917 a marqué un tournant important dans l'histoire de St-Samuel du Lac Drolet, en effet le 14 janvier lors d'une conférence donnée par l'abbé P. Grondin, remplaçant du commandeur Alphonse Desjardins, les bases d'une coopérative d'épargne et de crédit étaient fêtées, en vertu de la loi des Syndicats de Québec. Cette société portera le nom de "La Caisse Populaire de St-Samuel".

Le livre des minutes déclarèrent: M. Paul Royer appuyé par M. Alphonse Couture et résolu à l'unanimité que les statuts de la nouvelle société soient acceptés; proposé par M. Alfred Bureau appuyé par M. Edouard Vallerand et résolu à l'unanimité que les membres suivants soient élus au conseil d'administration: M. l'abbé Luc Lévesque, curé, président; MM. Fernand Chabot, vice-président; Alphonse Couture, Albert Dallaire, beurrier, et Ovide Leclerc; au comité de crédit: MM. Napoléon Gendreau, Maxime Bégin (père) et Narcisse Demers; au conseil de Surveillance: MM. Michel Lévesque, Paul Royer et Léon Boutin.

Proposé par M. Alfred Bureau appuyé par M. Edouard Vallerand que le maximum à prêter au même sociétaire soit de \$200.

Le premier gérant était M. Alphonse Couture.

Au cours de la même journée, 61 sociétaires prirent des parts dans la nouvelle Caisse Populaire: MM. L.H. Lévesque, ptre, Paul Royer, Maxime Bégin, Ovide Leclerc, Alphonse Thérien, Absolon Quirion, Arcadius Thérien, Gédéon Bégin, Albert Dallaire, Maxime Bégin, Amédée Gendron, Josephat Dallaire, Louis Bégin, Léon Roy, Ferdinand Chabot, Joseph Rancourt, Ernest Dallaire, Arthur Goselin, Narcisse Demers, Albert Dallaire, Napoléon Gendreau, Georges Morin, Charles Ther-

rien, Joseph Mercier, Alphonse Couture, Honoré Demers, Isai Dubois, Edouard Vallerand, Etienne Samson, Alfred Roy, Joseph Blanchet, Joseph Morin, Josephat Bisson, Michel Lévesque, Arthur Dallaire, André Thivierge, Alfred Bureau, Wilfrid Rouleau, Edelbert Lessard, Joseph Bilodeau, Edouard Bureau, Alyre Royer, Mathias Fournier, Joseph Godbout, Antonin Bilodeau, Philippe Bégin, Léger Gendron, Arthur Théberge, Jacques Gendron, Edouard Lacroix, Léon Boutin, François Robert, Lucien Bégin, Cléophas Thérien, Antonio Gendron, Alfred Faucher, Napoléon Faucher, Victorin Dallaire, Henri Dallaire, Stanislas Drouin, Herménégilde Thérien, et Alphonse Couture.

En 1918, M. Michel Lévesque est nommé secrétaire-gérant de la Caisse, fonctions qu'il a occupées pendant cinquante années. Il a été remplacé le 31 juillet 1968 par M. Gérald Leclerc.

La Caisse Populaire de Saint-Samuel compte aujourd'hui, 1,003 sociétaires grâce au travail et à la bonne administration de ceux qui ont été mandatés pour la diriger au cours des 55 dernières années.

La fondation de la Caisse Populaire de Saint-Samuel a permis à cette institution de rendre de nombreux services à la population. Selon les principes même du commandeur Alphonse Desjardins, les sociétaires ont été incités à l'épargne, et lorsqu'ils étaient dans le besoin ils ont pu bénéficier de leur propre coopérative de crédit.

Font partie du conseil d'administration cette année: MM. Robert Lessard, Clément Thérien, Sylva Roy et Gérald Leclerc sec.-gérant; du comité de crédit: MM. Irénée Quirion, Julien Gendreau et Eugène Robert; du conseil de surveillance MM. René Audet, René Dallaire et Charles-Eug. Lacroix.

### Au Club de l'Age d'Or

Si l'été est la saison rêvée pour se reposer le Club de l'Age d'Or lui ne prend pas de vacances, et à chaque semaine, nous avons toujours nos réunions, auxquelles une cinquantaine de membres viennent se récréer, en jouant aux cartes, et s'il y a de la musique, nous exécutons quelques danses, chants, etc. C'est aussi la saison des voyages. Le 20 juillet dernier dès 7 heures du matin, cinquante personnes s'embarquaient par une température merveilleuse pour aller passer la journée à la Ronde de l'Expo. Nous avions apporté notre lunch et à notre arrivée sur le terrain, nous avons mangé avant de commencer à visiter. Chacun, est ensuite parti de son

côté, plusieurs se sont rendus visiter quelques pavillons de l'Expo à l'île Ste-Hélène. Nous nous sommes tous retrouvés à 8 heures p.m. un peu fatigués, mais enchantés de notre voyage. Si l'on en juge par la gaieté qui régnait à notre retour, nous croyons que tous étaient heureux de leur journée. Nous nous promettons de faire d'autres voyages semblables sous peu. Lors de notre réunion de jeudi le 27 juillet nous avons organisé le voyage au Domaine des Fleurs, avec pique-nique pour mercredi le 2 août.

Notre épluchette de blé d'Inde sera annoncée sous peu et nous voulons inviter nos amis de l'extérieur.

La publiciste



**STATION DE SERVICE**

# Marc Lapointe

AGENT AUTORISÉ DE



• ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES  
• MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE  
• NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 Laval

LAC-MEGANTIC

Tél. 583-1818

### La solution aux problèmes angoissants de notre temps

"Violence, pollution, soulèvements, inflation, toxicomanie, et délinquance comptent parmi les nombreux problèmes angoissants de notre époque. Quelle en est la cause profonde? L'homme pourra-t-il les résoudre? Ces graves problèmes retiendront l'attention des délégués locaux qui assisteront au congrès que les témoins de Jéhovas tiendront à Montréal du 17 au 20 août," a déclaré M. Richard Austin, représentant pour la région de Lac-Mégantic.

"La situation actuelle inquiète jeunes gens, parents et dirigeants. Le fait que dix mille personnes meurent de sous-alimentation chaque jour et que le nombre des dépressions nerveuses et des foyers brisés augmente sans cesse prouvent que le monde subit toutes sortes de pressions," a-t-il poursuivi. "En face d'un avenir sombre plusieurs jeunes se tournent vers les drogues tandis que d'autres tentent d'oublier leurs problèmes dans l'alcoolisme et le spiritisme.

"On ne peut nier que l'une des causes profondes aux problèmes angoissants de l'heure se trouve dans l'homme lui-même et ses intérêts égoïstes", a ajouté M. Austin. "Pour les résoudre il faut changer l'esprit et le cœur des hommes. Or le seul remède pour y parvenir est la lecture et l'étude de la Bible. Des milliers de

personnes jouissent d'une vie heureuse et sereine depuis qu'ils appliquent les principes bibliques.

"Heureusement que la chronologie biblique ainsi que les événements survenus depuis 1914 démontrent que nous vivons les derniers jours de ce système de choses. Devant l'incapacité des gouvernements humains à souligner l'humanité des pressions de toutes sortes, il n'y a aucun doute que la solution à nos nombreux problèmes se trouve dans le gouvernement divin. Selon la Bible notre planète tout entière sera soumise à l'administration d'un seul gouvernement, celui de Dieu.

"Ce gouvernement mondial en plus d'apporter la paix, la justice et la sécurité transformera la terre en un paradis. Nous pouvons donc envisager l'avenir avec confiance car notre génération verra bientôt la fin de tous les problèmes angoissants."

### Naissance

ST-SEBASTIEN (DNC - PAM) - M. et Mme Jean-Renaud Bernier annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille née à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. Elle a été baptisée sous les prénoms de Marie-Line, Nathalie. M. et Mme Jean-Baptiste Couture, grands-parents de l'enfant sont les parrain et marraine. La mère du bébé portait son enfant sur les fonts baptismaux. Nos félicitations.

### Garçonnet renversé par une automobile

Un garçonnet de dix ans a subi une fracture à un fémur lorsqu'il a été renversé par une automobile alors qu'il traversait la route, en face de la résidence de ses parents.

Le blessé qui a été identifié comme étant Martin Loubier, enfant de M. et Mme Gérard Loubier, de Ste-Marguerite de Lingwick, a été transporté à l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke par les ambulanciers de la maison Jacques et Frère. Son état n'inspirerait aucune crainte.

La Sûreté du Québec, détachement de Cookshire, a procédé aux constatations habituelles sur les lieux de l'accident.

### Le Velo-Club ...

(Suite de la page 10)

Enfin, en classe "Minime" les Sherbrookoïses Réjean Couture, Michel Jacques et André Lamontagne ont pris les premières positions à l'issue d'un parcours en circuit fermé de huit milles.

### AUX JEUX DU QUEBEC

Aux épreuves cyclistes des Jeux du Québec qui se dérouleront demain et jeudi à Chicoutimi, sept des 12 porte-couleurs de l'Estrie seront des membres du vélo-club de Lac-Mégantic.

Chambres de commerce Groupements de citoyens Clubs de service Associations de travailleurs d'étudiants Mouvements Chambres de commerce Groupements de citoyens Clubs de service Associations de travailleurs d'étudiants Mouvements

# AMIS

Mouvements Chambres de commerce Groupements de citoyens Clubs de service Associations de travailleurs d'étudiants Mouvements

## SOCIAUX-ECONOMIQUES


Chambres de commerce Groupements de citoyens Clubs de service Associations de travailleurs d'étudiants Mouvements

- La loi 65 sur les services de santé et les services sociaux est maintenant en vigueur.
- Conformément à cette loi UN CONSEIL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX sera institué bientôt dans votre région.
- Ce conseil comprendra deux (2) représentants des corps intermédiaires (groupes sociaux-économiques) de notre région.
- Le mode de désignation sera exposé au cours d'une SÉANCE D'INFORMATION.

**AUDITORIUM de l'HOTEL-DIEU de SHERBROOKE**

**LUNDI le 14 AOUT à 20 h. 00**

SOYEZ PRÉSENTS



**GOVERNEMENT DU QUÉBEC**  
**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES**



TIRAGE: VENDREDI, 4 AOUT

44119	GAGNANTS DE \$5000.
4119	GAGNANTS DE \$ 500.
119	GAGNANTS DE \$ 100.

## Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 9 août 1962)

**TOMBOLA** - Dans les cadres du 25ème anniversaire de l'O.T.J. une grande tombola de 3 jours sont organisés; une trentaine de kiosques amuseront les visiteurs.

**NOCES D'ARGENT** - On fête les nocés d'argent de M. et Mme Lucien Boulanger de Nantes, à la salle Baie Victoria --- A St-Ludger une fête est organisée à l'occasion du 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme Henri Filion.

**CHEZ LES CHEVALIERS** - Les travaux de réparations se poursuivent au local des Chevaliers de Colomb. Le grand chevalier M. Wilfrid Bellefleur annonce que les nouvelles allées de quilles seront prêtes pour septembre.

**COURSE A PIED** - Dix coureurs prennent part à la course BFMW-150 organisés par l'O.T.J. MM. Roger Bilodeau, Jean-Luc Duquette, Jean-Marie Rouleau, Pierre Lajeunesse, Michel Rouleau, Yvon Rousseau, Jean-Guy Fredette, Jean Vachon, Jacques Morin et Paul-André Morin. Ils ont eu à franchir 150 milles en étapes de 12 milles par jour.

**DECES** - Mme Henri Carrier, 62 ans et 8 mois de Lambton --- M. Edmond Goulet, 81 ans et 4 mois de Courcelles.

**NAISSANCES** - Marie, Marielle, Danielle enfant de M. et Mme Emile Gobeil de Ste-Cécile --- Marie, Bernadette, Denise, enfant de M. et Mme Gaëtan Guay de St-Ludger --- Marie, Judith enfant de M. et Mme Renaud Lacroix de St-Ludger.

### ★ REPARATION ★ AIGUISAGE ★ AJUSTEMENT



VOTRE TONDEUSE A GAZON ordinaire à gaz ou électrique sera aiguisée et mise en bon état pour l'été. Un simple appel téléphonique et nous nous rendons chercher votre tondeuse.

**J. Paul Bilodeau**  
3636 Joliette Sud - Tél. 583-0473 - Lac-Mégantic



## Marcel Lebrun, c.d.a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Conscience". Il doit alléger à ses clients avant tout.

Bureau : 5087 rue Frontenac - Lac-Mégantic

TEL. 583-0600

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE : 583-2719

# M. Claude Tessier est élu Président de "GILMI"

M. Claude Tessier a été élu à la présidence du conseil d'administration de GILMI, une firme méganticoise de gestion.

M. Tessier sera assisté dans sa tâche par M. Paulin Tardif, vice-président, MM. Jean-Baptiste Campeau, Paul-André Latulippe, Clément Martel, et Mme Madeleine Gagnon, directeurs. M. Jean Perreault exercera les fonctions de secrétaire-trésorier.

L'élection des membres du conseil d'administration de GILMI s'est déroulée lors d'une assemblée des directeurs de la compagnie à la suite de l'assemblée générale annuelle tenue le 27 juillet dernier.

# le programme de médicaments un pas vers une santé meilleure

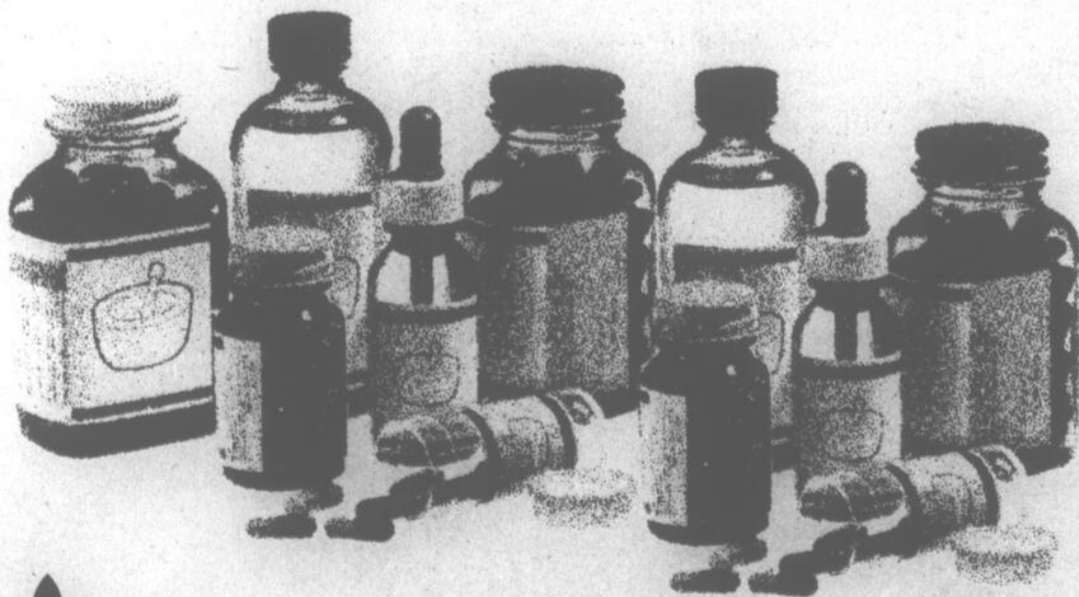
A compter du 1er août 1972 le régime d'assurance-maladie du Québec assure les médicaments et les services aux bénéficiaires:

- de la Loi de l'aide sociale ainsi qu'aux personnes à leur charge;
- de la Loi des allocations aux aveugles;
- de la Loi de l'aide aux invalides;

qui détiennent la carte d'admissibilité aux médicaments.

Il s'agit des médicaments et services que fournissent les pharmaciens sur ordonnance d'un médecin ou d'un chirurgien dentiste, à même une liste dressée par le ministre des Affaires sociales.

Si vous êtes bénéficiaire du programme de médicaments, vous avez déjà reçu ou vous recevrez sous peu la carte d'admissibilité du ministère des Affaires sociales, le carnet de médicaments et des renseignements complets.



RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC



## Vente d'une partie de terrain à la municipalité de St-Méthode

Le ministre de l'Éducation M. François Cloutier a autorisé la vente d'une partie du terrain où sont situées les deux écoles de la municipalité de St-Méthode, après que le Bureau régional de Québec eut étudié les résolutions adoptées par la commission scolaire de l'endroit les 7 décembre 1971 et 24 janvier 1972.

La vente du terrain à la municipalité de St-Méthode a été autorisée à être effectuée pour le prix de \$1.00.

Ces renseignements nous ont été fournis par le député de Frontenac à l'Assemblée nationale M. Paul-André Latulippe.

## Mariages

**ISABEL - THERRIEN (ST-SEBASTIEN - PAM)** - En l'église de St-Sébastien le 16 juillet dernier fut béni le mariage de Mlle Ginette Isabel, fille de M. et Mme Ovide Isabel et de M. Jean-Guy Therrien, fils de M. et Mme Pierre Therrien. Après la cérémonie il y eut réception en l'honneur des nouveaux mariés.

**DORVAL - HALLEE** - Le 24 juin dernier, fut béni en l'église de St-Sébastien, le mariage de Mlle Camille Dorval

fille de M. et Mme Lorenzo Dorval et de M. Gilles Hallée fils de M. et Mme Donald Hallé de St-Sébastien. Le mariage fut célébré par le curé de la paroisse M. l'abbé Antoine Gilbert. A l'issue du mariage une réception eut lieu à la Martinique de St-Sébastien.

**TALBOT - BOLDUC** - En l'église de St-Sébastien le 29 juillet fut béni le mariage de Mlle Louise Talbot, fille de M. et Mme François Talbot et de M. Jean-Guy Bolduc, fils de M. et Mme Denis Bolduc. Le mariage fut célébré par M. l'abbé Labrecque de Lambton. A l'issue de la cérémonie une réception fut donnée en l'honneur des nouveaux mariés.

**MORIN - LACROIX** - En l'église de St-Sébastien, le 22 juillet dernier, a été béni le mariage de Mlle Yolenne Morin, fille de M. et Mme Albert Morin et de M. Clément Lacroix, fils de M. et Mme Cyprien Lacroix de St-Jean Vianney. Le mariage fut célébré par le curé de la paroisse, M. l'abbé Antoine Gilbert. A l'issue de la cérémonie une réception avait lieu en l'honneur des nouveaux mariés.

Nos plus sincères félicitations à tous ces nouveaux mariés. Nos vœux de bonheur les plus sincères les accompagnent.

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

## TOUR de bateau sur le lac Mégantic avec le CAPITAINE CAP

### HORAIRE REGULIER:

Judi, 7 heures p.m. retour à 8 h. 30 p.m.  
Samedi, 2 heures p.m. retour à 3 h. 30 p.m.  
Dimanche, 2 heures p.m. retour à 3 h. 30 p.m.

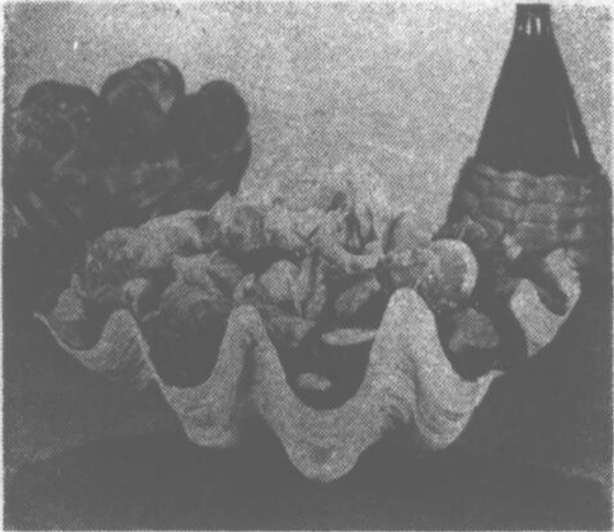
Enfants: \$0.50 Adultes: \$1.25

(tous les départs se font de Piopolis)

Le "capitaine Cap" est aussi disponible 7 jours par semaine pour tous groupements de clubs sociaux, étudiants, associations, etc.

**CAPITAINE CAP**  
PIOPOLIS - Tél. 583-3346

# Pour Vous, Madame



## OH! QUELLE SALADE...

Ce sera là le cri du coeur des invités auxquels la maîtresse de céans présentera une salade (comme celle en photo) où se marient la verte fraîcheur des légumes maintenant en pleine saison, et le rouge tendre de beaux morceaux de saumon.

Le coup d'oeil saura tenter les appétits peut-être émoussés par la chaleur, et les qualités nutritives sauront les satisfaire pleinement.

### SALADE AU SAUMON

- 2 boîtes (de chacune 7 $\frac{3}{4}$  oz.) ou 1 boîte (15 $\frac{1}{2}$  oz.) de saumon
- 1 laitue Iceberg
- 1 laitue
- 1 romaine
- 3 ou 4 oignons verts hachés
- 2 ou 3 branches de céleri, tranchées
- $\frac{1}{4}$  de poivron vert, coupé en fines lanières
- $\frac{1}{2}$  concombre, tranché fin
- Quelques rondelles très fines d'oignon
- Radis tranchés (facultatif)
- Carottes tranchées (facultatif)
- Un oeuf dur, pilé (facultatif)
- Brins de persil
- Assaisonnement au goût

Combiner vos salades vertes favorites, de préférence celles en pleine saison parce que plus fraîches, ou suivre la suggestion ci-dessus, rompant les feuilles de salade à la main et plaçant les rondelles d'oignon sur le dessus. Egoutter le saumon, enlevant la peau et les arêtes. Séparer en gros morceaux et ajouter à la salade, avec votre vinaigrette préférée, ou offrir un choix de sauces.

## Des desserts aux pommes comme au temps de nos grands-mères

Les pommes de la fin de l'été, les pommes de chez nous sont idéales pour préparer les plus savoureux desserts de tous les jours. Nous les trouvons en quantité sur les tables du marché; c'est à ce temps-ci de l'année que leur prix est à son plus bas et que leur saveur est à son meilleur.

Utilisons-les pour préparer les desserts économiques les plus appréciés. La croustade et le pouding aux pommes ont toujours été très populaires. Les pommes y sont rehaussées de pâte, de sirop, de raisins et de cannelle. Ce sont des desserts sans prétention que l'on aime manger chauds avec de la crème dès la sortie du four et qui sont aussi bons lorsque servis froids le lendemain.

### CROUSTADE AUX POMMES

- $\frac{1}{2}$  tasse de beurre
- 1 tasse de farine tout usage, tamisée
- $\frac{2}{3}$  tasse de cassonade, bien tassée
- 1 c. à thé de zeste de citron râpé
- 1 c. à thé de cannelle
- 4 tasses de pommes à cuisson, pelées et tranchées
- $\frac{1}{2}$  tasse de sirop de maïs
- $\frac{1}{4}$  tasse d'eau

Ajouter le beurre à la farine et couper de la grosseur d'un petit pois à l'aide d'un coupe-pâte ou de deux couteaux. Ajouter la cassonade, le zeste de citron et la cannelle. Mettre les pommes dans une cocotte ou un plat à cuisson d'une capacité de 1 $\frac{1}{2}$  pinte. Y verser le sirop de maïs et l'eau; saupoudrer le mélange sec sur les pommes. Faire cuire au four à 425° F., 35 minutes ou

jusqu'à ce qu'elle soient cuites. Si nécessaire, vers la fin de la période de cuisson, couvrir le plat avec du papier d'aluminium pour prévenir qu'elles brunissent trop. Servir tiède avec de la crème.

Rendement: 6 portions.

### POUDING AUX POMMES

- $\frac{3}{4}$  tasse de sirop de maïs
- $\frac{1}{2}$  tasse d'eau
- 1 c. à table de jus de citron
- $\frac{1}{3}$  tasse de cassonade bien tassée
- 1 c. à table de fécule de maïs

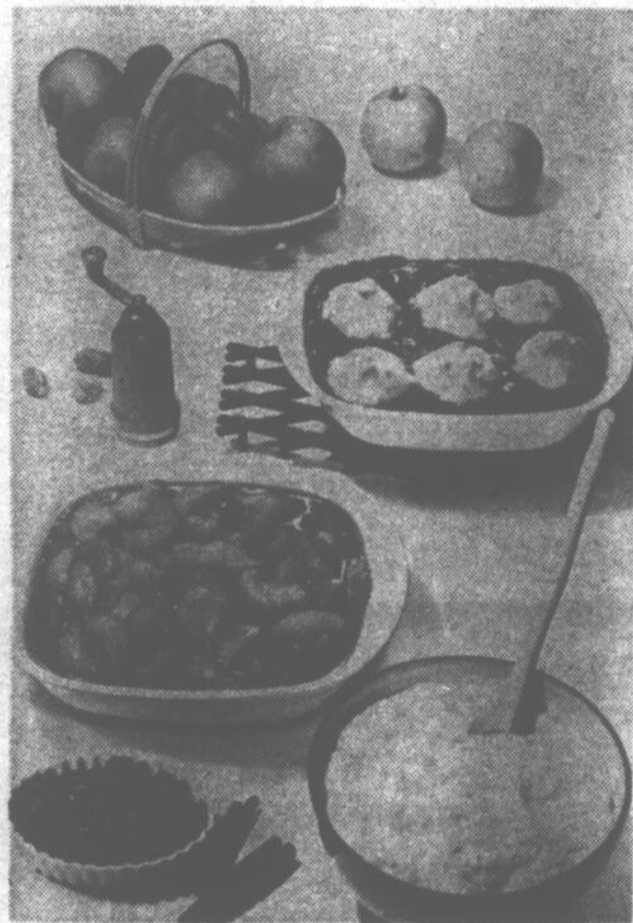
- 1 c. à thé de cannelle
- $\frac{1}{4}$  c. à thé de sel
- $\frac{1}{4}$  livre de pommes à cuisson pelées et tranchées (3 tasses)
- $\frac{1}{2}$  tasse de raisins secs (facultatif)
- 2 c. à table de beurre
- 1 recette de pâte à pouding crème fouettée

Graisser un plat à cuisson de 8 pouces carrés. Mélanger les sept premiers ingrédients dans un poêlon. Cuire sur feu moyen en brassant sans arrêt jusqu'à ce que le mélange commence à bouillir. Ajouter les pommes, couvrir, laisser mijoter 10 minutes. Ajouter les raisins secs et le beurre. Verser dans le plat à cuisson préparé. Laisser tomber la pâte par cuillères à table comblées sur les fruits. Cuire au four à 400° F., 20 minutes. Au goût, saupoudrer le pouding de sucre à la cannelle ou de noix hachées. Servir tiède, avec de la crème fouettée. Rendement: 4 à 6 portions.

### PATE A POUDING

- 1 tasse de farine tout usage, tamisée
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 2 c. à thé de sucre
- $\frac{1}{4}$  c. à thé de sel
- $\frac{1}{4}$  c. à thé de muscade
- $\frac{1}{4}$  tasse d'huile de maïs
- $\frac{1}{3}$  tasse de lait
- 1 oeuf

Tamiser les cinq premiers ingrédients dans un bol à mélanger. Mélanger l'huile de maïs, le lait et l'oeuf. Verser sur les ingrédients secs et ne brasser que pour humecter le tout. Laisser tomber sur les fruits et cuire tel qu'indiqué.



Deux délicieux desserts aux pommes dont toute votre petite famille se réglera!

## 29e congrès de l'Association des épiciers grossistes

## En une bouchée

- Les tranches de poisson pané surgelé sont un plat des plus ordinaires, mais vos invités même exigeants le trouveront délicieux si vous l'accompagnez de rondelles de citron, d'une sauce tertere ou d'une mayonnaise à la tomate.
- Pour bien réussir votre chou-fleur, faites-le blanchir dans une première eau avant la cuisson définitive. Son goût sera bien moins fort.
- Pour nettoyer les objets en acier, frottez tout simplement les parties ternies avec un chiffon trempé dans du vinaigre. Essayez ensuite.
- Pour varier les steaks hachés, parfumez-les aux fines herbes. Avant de former chaque steak, mélangez soigneusement à la viande des fines herbes hachées finement. Salez et poivrez, faites cuire les steaks au beurre selon la méthode habituelle. Vous pouvez aussi hacher des olives et des échalottes et les mélanger à la viande.
- Le melon s'accorde de façon délicieuse avec les fruits rouges. Vous choisirez un beau melon pour quatre personnes. Après avoir retiré les pépins, coupez la chair en dés et mélangez avec des fraises, des framboises, des groseilles et autres.

"Madame et le management", dont le sous-titre "une femme organisée en vaut deux" en dit beaucoup sur le contenu du "Livre de poche" de 300 pages écrit par Mme Christiane Collange, servira de guide à l'animateur, M. Jean-Marc Chaput, conseiller en administration, et à quatre dames escortées de quatre gentilshommes lors du colloque d'ouverture du 29e congrès de l'Association des épiciers en gros de la province de Québec, le lundi matin 28 août, au pittoresque Manoir Richelieu, à Pointe-au-Pic. Le colloque "Madame et le management" durera une bonne partie de la journée d'étude du lundi puisqu'on étudiera les principales facettes de l'organisation administrative en trois séances distinctes, en jouissant de l'aide personnelle de tous les spécialistes présents à cet important congrès des épiciers en gros de la province de Québec.

Le mardi matin 29 août, M. Gérard Virthe, professeur de marketing à l'Université de Sherbrooke, parlera des

"Innovations dans le domaine alimentaire" et répondra aux questions de l'auditoire constitué de spécialistes de la mise en marché, commercialisation, distribution et vente de produits de consommation.

Ont aussi été invités à prendre part à titre de conférenciers au 29e congrès, MM. Michel Cloutier, vice-président (commercialisation) chez Bombardier Ltée; Jean-Louis Cousineau, J.-L. Cousineau et Associés; Me L.-A. Couture, c.r., vice-président de la Commission sur les pratiques restrictives du commerce; Me Paul De La Durantaye, secrétaire de la Commission du salaire minimum du Québec; Claude Gareau, président, John Holt Stetchem, Claude Gareau Ltée; Benoît Lavigne, président de la Régie des marchés agricoles du Québec; Jean-Paul Letourneau, directeur général de la Chambre de Commerce de la Province de Québec; Gaétan Lussier, sous-mi-

nistre provincial de l'Agriculture du Québec.

La journée du dimanche 27 août sera consacrée à l'enregistrement final au congrès et au tournoi annuel de golf des épiciers en gros; au cocktail traditionnel d'ouverture. Le mercredi 30 août fournira l'occasion de réunions fermées pour les grossistes de l'Association et ses membres affiliés.

M. Bernard-P. Turcot, secrétaire exécutif de l'Association des épiciers en gros de la province de Québec et vice-président exécutif de l'Institut canadien de la distribution alimentaire, dirige la mise en oeuvre de cet important 29e congrès annuel.

On obtient des renseignements immédiats en communiquant à (514) 259-2527 ou en écrivant à la Suite 122, 6000 est, boulevard Métropolitain, Montréal 451, P.Q.

### Décès de M. Jocelyn Arguin



**LAC-MEGANTIC (GD)** - M. Jocelyn Arguin, chercheur en sciences sociales, est décédé accidentellement près de Weedon à l'âge de 25 ans et trois mois, le 29 juillet.

M. Arguin, qui résidait à Sherbrooke, était le fils de M. et Mme Marcel Arguin (Armande Rodrigue) de Lac-Mégantic.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère, M. Maurice Arguin de Charny; sabelle-soeur, Mme Maurice Arguin (Denise Boulanger) de Charny; son neveu Michael Arguin de Charny; sa grand-mère, Mme Evariste Arguin de Lac-Mégantic; ses oncles et tantes: M. et Mme Majella Arguin de Lac-Mégantic, M. et Mme Joseph Arguin de Lac-Mégantic, M. et Mme Jean-Louis Arguin de Lac-Mégantic, M. et Mme Jean Arguin de Lac-Mégantic, M. Gabriel Arguin de Sherbrooke, M. et Mme Angèle-Emile Lambert (Jeanne Arguin) de Sher-

brooke; M. et Mme Maurice Drouin (Marthe Arguin), de Québec, M. et Mme Edmond Haché (Estelle Arguin) de Québec, M. et Mme Alfred Rodrigue de Lac-Mégantic; M. et Mme Eugène Rodrigue de Lac-Drolet; Mme Vve Roméo Guay (Alice Rodrigue) de Sherbrooke; Soeur Marie-Alice Rodrigue (f.c.s.); de Lac-Drolet; M. et Mme Roméo Martel (Marie-Anna Rodrigue) de Montréal; le R.P. Armand Rodrigue, o.m.i. de Duke Lake Saskatchewan, M. et Mme Cyriac Rodrigue de Scotstown; ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse Ste-Agnès à Lac-Mégantic, mardi le 1er août. Un service funèbre a été célébré par le curé de la paroisse M. l'abbé Charles Henri Doyle assisté de MM. les abbés Roger Pelletier, Georges Cloutier, Marcel Giroux et Gilles Rioux.

Le cercueil était porté par des amis du regretté disparu.

La direction de l'"Echo de Frontenac" s'unit à toute la population pour exprimer aux membres de la famille éprouvés par ce deuil, des condoléances les plus sincères.

### Décès de M. Téléphore Toulouse

**WOBURN** - M. Téléphore Toulouse, un résident avantageusement connu de cette localité, est décédé à l'âge de 82 ans et quatre mois.

Son épouse née Ida Lacroix l'avait précédé dans la tombe il y a quatorze ans.

Il laisse pour pleurer sagement ses enfants: Mlle Jeannine Toulouse, de Woburn, M. Roland

Toulouse de Montréal, M. Fernand Toulouse de Woburn; Mme John Robinson (Simone) de Santa Monica, Californie; M. Robert Toulouse de Sherbrooke; Mlle Yvette Toulouse de Toronto; Mlle Cécile Toulouse de Toronto; M. Jean-Paul Toulouse de Montréal; M. Gérard Toulouse de Nashua, New Hampshire; M. Raymond Toulouse de Sherbrooke; M. Léo Toulouse de Woburn.

Il laisse aussi dans le deuil son frère, M. Mastai Toulouse de Woburn; ses belles-soeurs, Mme Arthur Blais, de Lac-Mégantic, et Mme Georges Lambert de Biddeford, Maine; plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

### Décès de Mario Fontaine



**LAMBTON** - Le 20 mai dernier décédait accidentellement à Lambton le jeune Mario Fontaine, fils de M. et Mme Hervé Fontaine.

Il laisse pour pleurer sagement, outre ses parents, sa petite soeur Judith; ses grands-parents M. et Mme Wellie Fontaine de Lambton; ses oncles et tantes MM. et Mmes Mandoza Bélanger de Courcelles, Clément Fontaine et Benoit Bélanger de Montréal, Laurier Lamarche de Hawkesbury, Fernand Fontaine de Field Ont., Roland Lamoureux de Montréal, Ubald Ramsay de Ste-Julie, Denis Fontaine de Hearst Ont., Mlle Lawrence Fontaine de Lambton, MM. et Mmes Clément Létourneau de Ste-Thérèse, Camille Bélanger de Courcelles, Raymond Grégoire de La Guadeloupe, Conrad Boulanger de Lambton, Donald Tardif de Montréal, Charles Tardif de Ste-Evariste, M. Julien Tardif de Montréal, MM. et Mmes Michel Tardif de Montréal, Paul Tardif de Montréal, Robert Petit de Varennes, Victor Grondin de Hartford, Conn., Fernand Vallerand de Lac-Mégantic, Mlles Carole et Jocelyne Tardif de Montréal.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse le 23 mai. Un service funèbre a été célébré par M. l'abbé Ls-Philippe Bégin, curé. MM. Renald Fontaine, André Veilleux, Richard Boulanger, François Blais, André Blais et Mario Couture portaient le cercueil. Les offrandes ont été recueillies par MM. Marcel Veilleux et Réal C. Roy.

La direction de l'"Echo de Frontenac" exprime à M. et Mme Fontaine et à leur fille Judith ses condoléances les plus sincères.

### Décès de Mme Ad. Létourneau

**SAINT-LUDGER** - Dans le rapport du décès de Madame Adolphe Létourneau de St-Ludger paru la semaine dernière nous avons omis par erreur les noms de Mlle Pauline Létourneau, fille de la regrettée disparue et l'ami de Mlle Létourneau, M. Jean-Marie Pépin, de Montréal.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

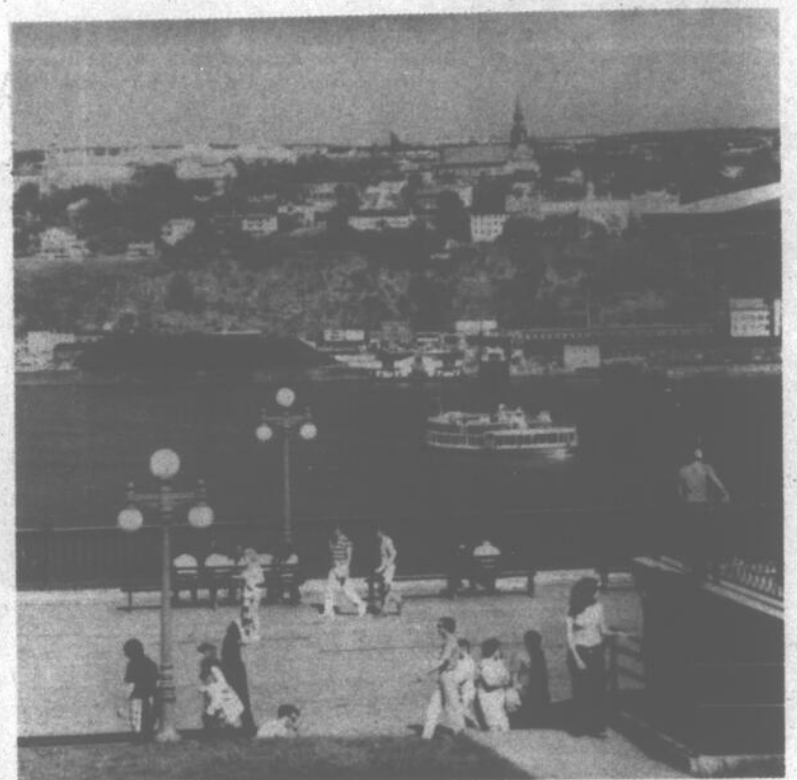
## DÉCÈS

**BERNIER Edmond** - A l'Hôpital St-Joseph est décédé le 2 août à l'âge de 83 ans, M. Edmond Bernier, domicilié à Lambton, époux de dame Marie Théberge. Les funérailles ont eu lieu dans la paroisse St-Vital de Lambton, samedi le 5 août à 2:30 h.

TOULOUSE Téléphore - A l'Hô-

tel-Dieu de Sherbrooke est décédé à l'âge de 83 ans, M. Téléphore Toulouse domicilié à Woburn, époux de feu dame Ida Lacroix. Les funérailles ont eu lieu en la paroisse de Woburn samedi le 5 août à 4 heures.

Ces renseignements nous ont été fournis par la maison Jacques & Frère de Lac-Mégantic.



**LA TERRASSE DUFFERIN A QUEBEC** - Entre le Château Frontenac, la Promenade des Gouverneurs et les Plaines d'Abraham, se trouve la Terrasse Dufferin. Comme sur le Pont d'Avignon, tout le monde y passe: les citoyens, jeunes et moins jeunes, les touristes, les curieux viennent y faire des rencontres, admirer le majestueux Saint-Laurent et ses bateaux, rêver, flâner, beau temps, mauvais temps. C'est un des célèbres carrefours du Québec vantés par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec. Qu'il fait bon traverser à Lévis, sur l'un des deux "traversiers", et revenir ensuite les yeux éblouis par la silhouette pittoresque de la Vieille Capitale qui évoque, avec sa citadelle, sa terrasse, ses clochers et son château, un navire qui s'avance, le cap sur l'Atlantique!

### REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. DELPHIS DUQUET et les membres de la famille désirent exprimer leur plus sincère gratitude et leurs remerciements à toutes les personnes qui, par offrandes de messes, visites au salon funéraire, télégrammes, tributs floraux, cartes de sympathie, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont apporté courage, force et consolation par la chaleur et le réconfort de leur amitié, à l'occasion du décès de

MADAME DELPHIS DUQUET

2009 Galt Ouest, Sherbrooke

### Remerciements pour sympathie

Monsieur et Madame Marcel Arguin, Monsieur et Madame Maurice Arguin désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque manière que ce soit lors du décès de

Monsieur JOCELYN ARGUIN



GRANIT CANADIEN ET IMPORTE - STATUE EN MARBRE D'ITALIE - EQUIPEMENT MODERNE POUR LA SCULPTURE ET LE LETTRAGE (SHAPE CARVING). NOUS FAISONS LE LETTRAGE DANS LES CIMETIERES, PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

POUR UN DERNIER HOMMAGE A VOS CHERS DISPARUS CONSULTEZ

### Les Monuments Funéraires de St-Samuel Enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC  
TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709

Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic

### REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Monsieur et Madame Hervé Fontaine, leur fille Judith et les membres de la famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont accordé de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, à l'occasion du décès de

MARIO FONTAINE  
de Lambton

Pour vos travaux de construction de maisons, rénovations et réparations générales

### BERTRAND MORIN

CONTRACTEUR GENERAL

est tout désigné pour exécuter avec soins des travaux

Une maison modèle est en construction, (que vous pouvez visiter sur rendez-vous.

6570 rue Crémazie Lac-Mégantic Tél. 583-1575

### Jacques & Frères Inc.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

25 ANS AU SERVICE DE LA POPULATION DE LA REGION

LAC-MEGANTIC  
3800 Québec Central  
583-0445

LAMBTON  
486-2546

ST-LUDGER  
548-5877

ST-SEBASTIEN  
652-9902

ST-EPHREM  
484-2032



SIÈGE SOCIAL :  
3778 Québec Central  
Tél. 583-0444

LAC-MEGANTIC

LAC-MEGANTIC  
5005 rue Champlain  
583-0453

SCOTSTOWN  
657-4775

LA GUADELOUPE  
459-3534

COURCELLES  
483-9289

LAC-DROLET  
548-9902

NOTEZ BIEN: Nous vous offrons un plan pré-arrangement funéraire afin de compléter votre testament.

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

# PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM \$1.25 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL  
AVEC CADRE : \$2.00 LE POUCE  
DATE LIMITE : LUNDI 5 HEURES p.m.

## A vendre

**AMPLIFICATEUR** Finder suer ampérage; haut-parleur 18 pouces Traynor; haut-parleur 15pouces Knight COMPOSEZ 583-1721 (M-31-jno)

**BOUTIQUE DE FER FORGE**, avec ou sans équipement très complet. bâtisse avec logement, terrain de 100 x 215'. S'adresser à PROTEAU FER FORGE, tél. 583-2538 (J 7 jno)

**MAISON** à vendre 8 appartements situé au 3496 rue Millette, terrain de 47' x 150'. COMPOSEZ 583-0510 (J7jno)

**COMMERCE** à vendre, bien établi, avec agences intéressantes situé rue Frontenac. COMPOSEZ 583-2162 ou 583-2636 (J7 jno)

**A VENDRE - LOT 343**, rang 8, Marston, boisé, ruisseau, 100 acres, \$5,000. S'adresser à C.P. 168, Dauville, P.Q., tél. 819-864-4089. (Jt 12 At 2-9-16)

**PISCINE** 14 pi. x 42 pi., pelle, (moteur 1/4 C.V.), échelle, balayuse, couverture (bâche), nécessaire d'analyse d'eau, moteur neuf à très bas prix. S'adresser 3520 rue Lasalle, Lac-Mégantic. Tél. 583-0494. (A-2-9)

**COMMERCE** bien établi à Lac-Mégantic et dans la région à vendre. Composez 583-2382 ou 583-1121. (A-9-16)

**MINI-TRAIL "Trail 70 CC"**, modèle 71 en excellent état, composez 583-2556. (A-9-16-P.)

**CHEVAL** de selle, à vendre, avec équipement, COMPOSEZ, 583-2175. (A-9-jno)

**ROBE DE MARIÉE** en velours blanc avec broderie; voile long. Grandeur: 9 à 10 ans. Composez (418) 483-5226 ou (418) 483-5225. (A9)

**MAISON** à vendre située rue Lemieux, 7 chambres, 2 chambres de bain, 1/2 meublé; système de chauffage neuf, réservoir à eau chaude, entrée 220; garage double; entrée de cour asphaltée. COMPOSEZ 583-0667. (A9jno)

**MAISON** de 14 appartements, facilité de faire 2 logements, située rue Bécigneul Lac-Mégantic. **ARTICLES DE MENAGE**: lits doubles, simples, réfrigérateur, laveuse, vaisselle, vêtements pour hommes et dames, fenêtres, etc. etc. à des prix ridicules. **AUSI MAISON A VENDRE** 10 appartements, située à Ste-Cécile, 1/2 mille du village, entrée 220, installation pour laveuse-sècheuse, fournaise à l'huile. **REMORQUE** (trailer) à vendre. S'adresser à Mme EUGENE ROY, 4635 rue Bécigneul, tél.: 583-0449. (A9jno)

**REMORQUE** (trailer) 6' x 4', en bonne état, avec panneaux à chaque bout qui baissent; système de lumières. S'adresser à EUGENE ROY 4635 rue Bécigneul, tél. 583-0449. (A9P)

**GRANDE MAISON**, bungalow à vendre, bien finie, sous-sol, garage; beau site près des écoles; construite sur un coin de rue à Lac-Mégantic, 3 emplacements; **AUSI 2 TERRAINS** de 10 acres carrés; situés à Ste-Cécile, avec très bonne grange. COMPOSEZ 583-2048. (A9jno)

**CASQUE** protecteur pour motocycliste; grandeur: large; couleur: bleue. COMPOSEZ 583-0595. (A9P)

**BELLE COUPE DE BOIS**, bois mou et bois franc, situé dans Marsboro, COMPOSEZ 583-3746. (A9P)

**BATEAU 16'**, avec moteur 35HP et remorque; à l'état de neuf. Pour informations COMPOSEZ (418) 338-4189 à Thetford-Mines. (A9-16P)

**BATEAU 14'** avec moteur 35 forces, toile et remorque; le tout pour \$600. COMPOSEZ 549-2322 Lac Drolet. (A9P)

**RENAUD 16, 69"**, à vendre ou à échanger pour une automobile plus grosse. COMPOSEZ 549-2996 Lac Drolet. (A9P)

Chaque année, les volontaires du comité de travail féminin de la Croix-Rouge fournissent des vêtements à des centaines de mille personnes dans le besoin, chez nous comme ailleurs. L'an dernier, les volontaires ont confectionné plus de 436,000 articles de vêtements destinés aux secours d'urgence et ils ont été expédiés dans le monde entier.

## A louer

**LOGEMENT** meublé ou non, 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, installation pour laveuse-sècheuse; **AUSI MENAGE** complet à vendre. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX, 6337 Salaberry, Lac-Mégantic, tél. 583-0498. (A2jno)

**TERRAIN** pour roulotte, assez grand pour maison-mobile, égouts et électricité; situé chemin Baie des Sables, à louer de préférence à l'année. S'adresser au MAGASIN LATULIPPE, Lucien Cameron, tél. 583-0432, le jour ou 583-2189 le soir. (M 24 jno)

**A LOUER - LOGEMENT** meublé, bien situé, près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à ANTOINE LESSARD au 4934 Dollard tél. 583-1688 (M. 17 jno)

**LOGEMENT** 2 1/2 pièces, meublé et chauffé très moderne. Aussi à vendre emplacements et terrains différents grands et dans différents nouveaux sites domiciliaires. S'adresser à HABITAT LAC-MEGANTIC, Inc. tél. 583-1709, ou 583-2683. (M 22 jno)

**CHALET** à vendre ou à louer pour la saison, situé rue d'Orsennens. S'adresser à J. Claude HALLEE tél. 583-1920 (M30jno)

**A LOUER LOGEMENT** de 4 1/2 appartements, complètement renové, chauffé, chambre de bain moderne, eau chaude fournie; tapis neufs; entrée 220 et installation pour laveuse-sècheuse. Libre immédiatement. COMPOSEZ 583-1581 ou 583-2709. (A 12 jno)

**A LOUER LOGEMENT** situé centre-ville, édifice Handy Andy, 1er étage, très propre, moderne, installation laveuse-sècheuse, tapis mur à mur et couvre-planchers; dans un bas, autrefois logement du propriétaire; libre le 1er juillet. COMPOSEZ 583-1445 ou 583-0384. JEAN-MARIE NADÉAU (A. 12 JNO)

**A LOUER - CHALET** situé chemin Baie des Sables, au mois ou à la saison. **AVANTAGES**: chauffage à l'huile, eau courante, foyer, bain, chalupe, ou pédalo etc. S'adresser à ROBERT BERTRAND 4842 Dollard, tél. 583-2168 (J. 7 jno)

**CHALETS** à louer sur les bords du lac Mégantic, prêts à occuper à la semaine, au mois, ou pour la saison. COMPOSEZ après 6 heures 583-2661 ou 583-1942 (M31jno)

**TENTE-ROULOTTE** et tente à louer, avec équipement. S'adresser au GARAGE LA-ROCHE, tél. 583-0185 (J7jno)

**DIVERS LOGEMENTS** à louer, modernes, meublés, chauffés, situés rue Dollard, en face de l'église; stationnement. Pour informations, s'adresser à tél. 583-2048, M. Urbain Bilodeau (A)

**A LOUER - DEUX LOGEMENTS**, 1 chambre à coucher, salon, salle de bain, cuisine; chauffés; télévision comprise. S'adresser à DENIS BOULET 4575 rue Laval, tél. 583-1470. (J. 21 jno)

**A LOUER - CHALET** meublé, 6 pièces, finition de pin, chauffage central, living avec foyer, 3 chambres, salle de bain complète, 300' de belle plage. S'adresser à Mme JEAN-E BOURQUE, tél. 583-1828 (J. 21 jno)

**A LOUER - LOGEMENT** de 5 appartements, libre le 1er juillet 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, installation pour laveuse-sècheuse; chauffage électrique; accès à la cour et au sous-sol; situé rue Lemieux au 2ème étage. S'adresser au MAGASIN HENRI LATULIPPE, tél. (jour) 583-0432 ou (soir) 583-2189. (J. 21 jno)

**A LOUER - LOGEMENT** meublé, moderne, tout neuf libre le 1er juillet, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, installation pour laveuse-sècheuse; ventilateur sur cuisinière, chauffage électrique, électricité fournie; accès à la cour; situé rue Agnès, dans un bas. S'adresser au Magasin HENRI LATULIPPE, 583-0432 (jour) ou 583-2189 (soir) (J. 21 jno)

**A LOUER - APPARTEMENTS** meublés, chauffés, électricité et eau chaude fournies, salle de bain complète; idéal pour deux personnes, situé en haut du magasin Hervé Roy. COMPOSEZ 583-2709 ou 583-1581 (J. 14 jno)

**LOGEMENT** à louer, situé au 6456, Salaberry, 4 appartements, eau chaude, entrée 220. S'adresser à DENIS TURCOTTE, tél. 583-0615. (A2jno)

**CHAMBRES** à louer au 3876 rue Québec Central, en face de la manufacture "Cheminse D L"; possibilité de faire votre propre cuisine; COMPOSEZ 583-2406 le jour ou 583-3473 le soir. (A2jno)

**LOCAL COMMERCIAL**, situé 5411 rue Frontenac, libre le 1er octobre. S'adresser à Jules Vachon, 5407 rue Frontenac, tél. 583-0302. (A2jno)

**A LOUER - CHALETS** situés chemin Baie des Sables; aussi **TERRAIN de CAMPING** pour roulettes à louer. COMPOSEZ 583-1260. (M. 17 jno)

**A LOUER - LOGEMENT** de 4 appartements bien situé. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à JULES VACHON, 5407 rue Frontenac tél. 583-0302. (A. 19 jno)

**LOGEMENT** 5 pièces plus chambre de bain, libre le premier septembre, situé au troisième étage chez Handy Handy, façade rue Dollard, composez 583-1445 ou 583-0384. (A. 9jno)

**LOGEMENT**, 4 appartements, entrée 220, deuxième étage, rue Salaberry, libre le premier septembre, composez 583-2102. (A9)

**CHALET** meublé, chauffé, électricité, situé au lac des Trois Milles, belle plage. COMPOSEZ 549-2981. (Jt-13-A-9-16)

**LOGEMENT** 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, située rue Victoria, libre le 1er septembre. COMPOSEZ 583-0410. (A2jno)

**MAISON** mobile, à louer, sur le bord du lac Mégantic. S'adresser à JACQUES LAROCHE tél. 583-0185. (A9jno)

**LOGEMENT** 3 1/2 appartements plus chambre de bain, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à CLAUDE TURCOTTE 3558 rue Lemieux, tél. 583-0462. (A9jno)

**MAISON** à louer, située à 1 mille des limites de la ville, système de chauffage à l'huile, entrée 220, eau chaude; libre immédiatement. S'adresser à MME OMER VEILLEUX, tél. 583-0324. (A9)

**APPARTEMENTS** à louer, 4 pièces, douche, chauffés, pour 2 personnes; libre 1er septembre, situés au 5072 Boul. des Vétérans, COMPOSEZ après 4 1/2 heures p.m. 583-1707. (A9jno)

**MAISON** seule 1 1/2 étage, 6 appartements, plus chambre de bain, installation laveuse-sècheuse, cuisinière encastrée fournie, chauffage central, située au 3668 Mager. COMPOSEZ 583-1486 ou 583-0483. (A9jno)

**LOGEMENT** 6 appartements, chambre de bain, situé coin Bonin-Villeneuve. S'adresser à DONAT BOULANGER, 4936 rue Bonin, tél. 583-2599. (A9)

**LOGEMENT** à louer 4 1/2 appartements, plus chambre de bain, dans un 2ème, situé au centre du village de St-Jean Vianney. COMPOSEZ 583-1979. (A9-16)

## DIVERS

**ON DEMANDE GRAND TERRAIN** avec ou sans chalet, utilisable hiver et été, sur les bords du lac Mégantic. S'adresser à YVON BINETTE, 5185 rue Bélanger, Montréal. TEL. (514) 376-6033. (Jt 12 jno)

**SERAIT INTERESSEE** à voyager de Sherbrooke - Lac-Mégantic le vendredi soir et de Lac-Mégantic - Sherbrooke, le dimanche soir. COMPOSEZ 583-0318. (A9)

**CHAMBRE ET PENSION** au 5014 rue Champlain. S'adresser à Mme RAYMOND LACHANCE, tél. 583-2546. (S. 3 jno)

## On demande

### Want to learn to drive tractor trailers?

Now, you can train right here in Canada and be paid while doing so. For application and interview, write: Safety Department, Trans-Canada Transport Training, 150 Edward Street, Cornwall, Ont. or call: 613-933-5621. (A. 2 9)

**SERVANTE DEMANDEE** comme aide familiale, pour petite famille de 2 enfants d'âge scolaire. S'adresser en COMPOSANT après 6 heures p.m. 583-0488. (J 7 jno)

On demande à acheter de la roche jusqu'à 2 pieds de grosseur en quantité limitée. S'adresser à JACQUES DROLET, prospecteur minier, 3361 rue d'Orsennens, Lac-Mégantic, 583-3365. (A9P)

**CHERCHONS** chalet, habitable l'hiver, ou maison de ferme pour 6 personnes; 3 chambres à coucher et commodités d'usage; plus de 3 milles de la ville. S'adresser à: Mme FRANCOISE POIRIER, tél. 583-3222. (A9)

### Gérants et Agents d'Assurance-Vie demandés

Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est. Aura la surveillance de nos agents actuels et en recrutera de nouveaux pour la vente de l'assurance-vie et pour servir nos nombreux assurés. Plein temps ou partiel. Excellente rémunération. Formation complète. Bénéfices sociaux habituels. Pour entrevues, s'adresser à M. Fernand-R. Rivard, 52 rue Concord, Manchester, N.H. 03101, téléphone (603) 625-8577 ou en composant par téléphone avec M. Rivard au Motel Le Baron de Sherbrooke, téléphone (819) 567-3941, les mardi, mercredi, jeudi, 8, 9 et 10 août. (A 2-9)

### Mariage Garneau-Bédard



Le 24 juin, à Lac-Mégantic a été célébré le mariage de Mlle Francine Garneau, fille de M. et Mme Philippe Garneau et de M. André Bédard, fils de M. et Mme Roland Bédard de St-Jean-Baptiste de Rouville. Les nouveaux époux demeurent à Montréal. Nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

### POUR PAPETERIE DE MARIAGE

Notre Papeterie de Mariage

par Art

thermogravée élégamment sur les papiers les plus fins

- Invitations - Faire-Part
- Invitations de réception
- Annonces
- Cartes de remerciements
- Serviettes monogrammées
- Allumettes monogrammées
- Cartes et notes personnelles
- Papeterie personnelle

Un grand choix de styles renommés à prix incroyablement modérés

— EN PLUS il fera grand plaisir à notre conseiller de faire-parts de mariage de vous aider à choisir un trousseau de papeterie distinguée.

L'Echo de Frontenac

5040 Blvd des Vétérans, LAC-MEGANTIC — TEL. 583-1630

## COUET INC. - ENTREPRENEUR GENERAL

3973 rue Québec Central

C.P. 928

Tél. 583-1324

LAC-MEGANTIC

### LOCATION DE MACHINERIES

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

### ATELIERS

- Fabrication de remorques "trailers"
- Boîtes de camions — ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de double roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

# La Ville de Lac-Mégantic fait l'acquisition du Centre Mgr Bonin

Au moment où nous terminons la rédaction de notre journal, ce soir lundi, la Ville de Lac-Mégantic, par résolution adoptée lors de sa séance régulière, vient de s'engager à faire l'acquisition du Centre Mgr Bonin.

Depuis plus d'un an des pourparlers se sont engagés entre le gouvernement provincial, la Commission scolaire Régionale de l'Estrie, la Commission Scolaire locale, la Ville de Lac-Mégantic et la Corporation du Centre Mgr Bonin, pour résoudre le problème financier du Centre Mgr Bonin.

Le Ministère de l'Education se serait engagé à verser à la Fabrique Ste-Agnès la somme de \$100,000 pour réduire la dette du Centre de loisirs, aux conditions toutefois que par cet octroi la Corporation du Centre Mgr Bonin efface complètement sa dette, et que la Ville de Lac-Mégantic fasse l'acquisition de ce centre de loisirs.

De plus, les fabriques de Ste-Agnès et de Notre-Dame de Fatima se seraient engagées à verser respectivement \$28,000. et \$25,000 pour réduire la dette du Centre Mgr Bonin.

La Ville prendra donc possession d'une organisation de loisirs dont l'actif est évalué à près de trois-quarts de million de dollars.

## DISSIDENCE DU CONSEILLER FILLION

La résolution du Conseil municipal a été proposée par le conseiller Roger Michaud appuyé par le conseiller Gérard Boulet. Le conseiller Lionel Audet s'est dit en faveur de la résolution; par contre le conseiller Camilien Fillion a enregistré sa dissidence. En l'absence de S.H. le maire Luc-L. Bourque, l'assemblée était présidée par le maire suppléant M. Lucien Royer.

## TEXTE DE LA RESOLUTION

ATTENDU que le Ministère de l'Education s'est engagé par sa lettre en date du 22 octobre 1971 à verser la somme de \$100,000 à la Fabrique Ste-Agnès, pour réduire la dette du Centre Mgr Bonin;

ATTENDU que la Fabrique Sainte-Agnès s'engage à verser \$28,000 aux mêmes fins;

ATTENDU que la Fabrique Notre-Dame de Fatima s'engage pour sa part, à verser la somme de \$25,000. pour les mêmes fins;

ATTENDU que le Centre Mgr Bonin a reçu la somme de \$140,400. à la suite de sa réclamation pour un incendie;

ATTENDU que la politique gouvernementale actuelle préconise la municipalisation des centres récréatifs;

ATTENDU que l'article 26 de la Loi des Cités et Villes, autorise la municipalité à faire administrer par une corporation indépendante, un centre de loisirs et récréatif;

ATTENDU que la Ville de Lac-Mégantic dispose d'un budget pour les sports et loisirs:

A CES FINS, il est proposé par le conseiller Roger Michaud, appuyé par le conseiller Gérard Boulet et résolu avec dissidence du conseiller Camilien Fillion,

**MAMAN!**

**PROFITEZ de la GRANDE VENTE après RENOVATION**

à votre magasin pour enfants (bébé à adolescent)

**Chez Madeleine**  
(Lisette-C. Boulé, propriétaire)

**Nouvelles marchandises d'automne en étalage**

Pensez à l'ENTREE DES CLASSES dans quelques jours

**JEUDI - VENDREDI - SAMEDI**  
**10 - 11 - 12 août**

**TIRAGE D'UN CADEAU-SURPRISE TOUS LES JOURS**

Il s'agit de venir visiter notre magasin chez Madeleine complètement renoué, avec toute sa marchandise qui saura vous plaire; enrégistrez-vous tout simplement (pas nécessaire d'acheter) jeudi, vendredi et samedi prochains.

**au 5334 rue Frontenac - 583-2470 LAC-MEGANTIC**

QUE la Ville de Lac-Mégantic s'engage à acheter le Centre Mgr Bonin, sur approbation du Ministère des Affaires Municipales; que la Ville demande la formation immédiate du comité de coordination; que la Ville délègue comme représentants officiels à ce comité de coordination, les deux membres suivants: Dr Roger Michaud et M. Gérard Boulet. Que la Ville exige que lui soient remis tous les actifs du Centre Mgr Bonin, y compris les biens meubles et immeubles.

cinq alarmes. Les incendies signalés n'ont toutefois pas causé de dégâts importants.

### Perception

Un montant global de \$1,572.08 a été perçu aux bureaux de la Sûreté municipale au cours de juillet. Ce montant se répartit comme suit: compteurs de stationnement, \$1,166.00; taxe d'amusement, \$161.08; permis, \$164; empreintes pour visas, \$55; cartes d'identité, \$20; autres revenus, \$6.

## En juillet

### Activités au Département Police et Feu

— Il s'est produit au cours du mois de juillet 13 accidents de la circulation dans les limites de la ville de Lac-Mégantic. Ces accidents ont causé des blessures corporelles à cinq personnes et entraîné des pertes matérielles estimées à près de \$3,000.

C'est ce que révèle le rapport statistique mensuel du chef de la Sûreté municipale, M. Raoul Perron.

Les agents de police ont consacré 465 heures et 65 minutes à la surveillance, à la circulation et aux enquêtes.

Cinq plaintes ont été portées à la suite de vols de plus ou moins grande importance et des marchandises d'une valeur de \$40 ont été présumément volées. Il n'en a rien été retrouvé. Treize autres plaintes ont été portées et quatre ont pu être classées après enquête.

Sept arrestations ont été effectuées, trois personnes ont été incarcérées et 13 sans-abri ont trouvé asile aux cellules du poste de police pour leur protection.

L'auto-patrouille de la Sûreté municipale a parcouru 4,112 milles et elle a consommé 390.5 gallons de carburant.

### Incendies

Les pompiers ont répondu à



### NOUVEAU PROPRIETAIRE DE "L'EPICERIE CHEZ PIT enr."

M. Gérard Isabel est heureux d'annoncer à la population de Lac-Mégantic qu'il vient de faire l'acquisition de

### L'EPICERIE CHEZ PIT enr.

au 3897 rue Villeneuve

Tél. 583-1800

Il assure sa distinguée clientèle qu'il continuera à toujours bien la servir. L'Épicerie Chez PIT est ouverte 7 jours par semaine, jusqu'à 9 h. 30 le soir.



Prenez un morceau de revêtement ordinaire et le nouveau Flexalum Climatic 0-25 avec isolant en polyuréthane et placez les deux dans le congélateur durant 5 minutes... et constatez ensuite la différence! Le revêtement ordinaire est aussi froid qu'un iceberg tandis que Flexalum Climatic demeure chaud au toucher car la chaleur de votre main reste imprégnée sur la paroi inférieure. Il en sera de même pour votre maison.

Votre chauffage peut atteindre 20% de moins par hiver. Faites affaires avec une maison de confiance établie dans votre région depuis plus de 6 ans.

- \* Portes \* Fenêtres \* Auvents
- \* Corniches \* Pierre

## Fortin Aluminium

ESTIME GRATUIT

ST-ROMAIN

RESIDENCE: TÉL. 486-2429

Nous acceptons les appels interurbains